



INFORME DE ACTIVIDAD 2019

secours-catholique.org

 [caritasfrance](#)
 [Secours Catholique-Caritas France](#)



**JUNTOS
CONSTRUYENDO
UN MUNDO JUSTO
Y FRATERO**

ÍNDICE

EDITORIAL	3
ELLOS SON SECOURS CATHOLIQUE	4
RETROSPECTIVA 2019	6
SOLIDARIDAD Y ECOLOGÍA EN EL CENTRO DEL DEBATE	8
PROMOCIÓN Y TEMÁTICAS DE ACCIÓN EN FRANCIA: RESUMEN	10
FOMENTAR EL RECONOCIMIENTO DEL CONOCIMIENTO DE TODOS	12
LO QUE VIVEN LOS EQUIPOS	18
PERMITIR EL ACCESO A LOS DERECHOS FUNDAMENTALES	20
DESARROLLANDO TERRITORIOS	34
APOYO A 586 PROYECTOS EN TODO EL MUNDO	40
PROMOVER LA CONSTRUCCIÓN DE UNA SOCIEDAD INTERCULTURAL E INTERRELIGIOSA	42
RESPONDER A LA EMERGENCIA	47
UNA ORGANIZACIÓN AL SERVICIO DE NUESTRA AMBICIÓN	50
GOBERNANZA Y CONTROL EN SECOURS CATHOLIQUE-CARITAS FRANCE	60
IDENTIDAD	61

LA URGENTE E IMPERATIVA CONVERSIÓN ECOLÓGICA E INTEGRAL DE NUESTRO MUNDO

En el momento en el que redactamos este documento, el mundo entero pasa por una crisis sanitaria sin precedentes que, de manera particularmente ostensible, pone al descubierto las desigualdades sociales, las fallas en nuestros sistemas económicos globalizados y el impacto de nuestro estilo de vida en el futuro de nuestro planeta. Hace cinco años, la encíclica *Laudato si'* significó un grito de advertencia y un llamado a la conversión ecológica e integral de nuestro mundo. *"Todo está relacionado"*. En este excepcional contexto, nuestro compromiso de transformar la sociedad junto a los más vulnerables, y a partir de ellos, para construir un mundo justo y fraterno tiene más sentido que nunca. Además de los cuatro cambios que queremos apoyar: valorizar y compartir el conocimiento de los desprotegidos, hacer que todos accedan efectivamente a sus derechos, fomentar nuevos modos de desarrollo sostenible e inspirar, tal como nos inspira el Evangelio, la cooperación entre comunidades de culturas y religiones diferentes para alcanzar un cambio profundo en nuestras sociedades.

A finales de 2018, mientras en Francia surgía el movimiento de los chalecos amarillos, nuestras delegaciones organizaron más de 150 debates, cuyo objetivo era recabar y tener en cuenta la opinión de los más desfavorecidos (*"Todo lo que se diga debe ser escuchado"*). Las privaciones y la fragilidad de la vida diaria de los participantes no fueron impedimento para que nos demostraran su anhelo de participar en el debate público - un fuerte reclamo de justicia social frente a desigualdades que se vuelven cada vez más pronunciadas- y su extraordinaria aspiración a más vinculación social, fraternidad y equidad.

Sus numerosas propuestas dan sentido a las acciones que hemos realizado durante 2019, para reconstruir vínculos sociales en distintos territorios, crear actividades, valoradas o no, que ayuden a restituir la dignidad y el poder de actuar a los más desvalidos, renovar viviendas insalubres y generar propuestas para replantearnos en profundidad qué queremos de nuestra protección social. Las opiniones recabadas en los debates expresan, además, una gran exigencia de discernimiento: abordar lo que nos separa y cuidar lo que nos conecta, empezando por el planeta que nos alberga y nos nutre.

La grave crisis mundial desatada por la pandemia nos enfrenta a nuevos y grandes desafíos en lo que respecta a nuestra presencia entre los más vulnerables en Francia y en el extranjero, la lucha contra las desigualdades y el fortalecimiento de nuestros sistemas de protección social. Para superar estos desafíos, es necesario contar con una mayor solidaridad en todos los niveles de nuestra sociedad, así como entre los países de Europa y con el resto del mundo. Pero esto no será posible sin que cada uno de nosotros reconozca la naturaleza frágil de la vida y acepte esta vulnerabilidad, la verdadera guía para reconsiderar nuestro modo de existir, tanto individual como colectivo. Al escribir estas líneas, en pleno confinamiento de la población, vemos con alegría las nuevas formas de solidaridad que se inventan día a día para vivir la fraternidad y aprovechar los recursos espirituales en momentos en que el contacto físico ya no es posible. También observamos que, al igual que el virus, la preocupación por los más vulnerables no puede conocer fronteras. ■

Véronique Fayet
Presidenta nacional

Vincent Destival
Delegado general

Hervé Perrot
Capellán general

ELLOS SON SECOURS CATHOLIQUE

BERNARD
“OFRECER CONDICIONES
Y APOYO ADECUADOS”.



Para Bernard, dejar de trabajar en el Crédit Mutuel de la Bretagne e ingresar a Secours Catholique no representaba un cambio demasiado grande. En aquel momento, estaba a cargo de la economía social y solidaria del banco y conocía muy bien Secours Catholique, la institución que, justo cuando estaba por jubilarse, le propuso administrar los microcréditos en el Departamento Finisterre. Para el “joven retirado”, la idea resultó seductora: “No me imaginaba quedarme sentado en un sillón mirando la televisión o leyendo el diario”, dice. Para los hogares que ahora apoya, la gestión presupuestaria es una verdadera pesadilla “por la escasez o irregularidad de sus ingresos”. Esa es una realidad que su antiguo medio laboral no tiene demasiado en cuenta. “Muy frecuentemente, se considera que las personas que tienen problemas bancarios son incapaces de administrar su dinero”, lamenta Bernard. “No se confía en ellas y se las excluye del sistema, cuando tan solo bastaría con ofrecerles las condiciones y el apoyo adecuados”, concluye.

AURÉLIE
“SOMOS VISIBLES,
PERO NO SE NOS ESCUCHA”.



Comunicarle al Estado las realidades que viven las personas en situación de precariedad: ese es el papel que desempeña Aurélie en el Consejo Nacional de Políticas de Lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social (CNLE). Esta camerunesa, madre de cuatro hijos, es una de las dos representantes de Secours Catholique dentro de la institución. Vivienda precaria, trabajos ocasionales mal pagados y no reconocidos, prejuicios son temas que ella y las personas que representa conocen de primera mano. “La administración pública tiene una visión tecnocrática de la pobreza”, afirma. Y agrega: “Nosotros somos los primeros en enfrentar la realidad de la pobreza. Somos la voz de los que no tienen voz. No la de los invisibles, ya que somos visibles, pero tenemos una voz y no nos escuchan”.

MARYVONNE
“ESTOS BRIBONES ME HACEN FELIZ
Y ME AYUDAN A VIVIR”.



Maryvonne descubrió el proyecto “Sortie du bois”, creado por Secours Catholique para reubicar a las personas que se han instalado en la zona del Bois de Vincennes, hace unos diez años, en el marco de una asociación de ayuda a mujeres prostituidas. “En aquel entonces, había unas casetas de jardín convertidas en viviendas. En una de ellas vivía una pareja: Monique y Thierry. Me invitaron a sentarme y me sirvieron un café. Inmediatamente, me sentí bien. Y me dije: “Mi lugar está con ellos””. Desde entonces, Maryvonne recorre una o dos veces por semana los senderos del Bois de Vincennes para recibir noticias de quienes viven allí. “No nos piden nada material, solo algo de información, la dirección de dónde pueden obtener tratamientos, un cambio de ropa y que los escuchemos. Son personas leales, con las que he establecido vínculos. Estos bribones me hacen feliz y me ayudan a vivir”.

NADIA
“ESTE COMPROMISO ME DEVUELVE
LA CONFIANZA EN MÍ MISMA”.



Ma P'tite Échoppe abrió sus puertas a principios de 2019, en las afueras de París, como una iniciativa de Secours Catholique. Este nuevo tipo de tienda de abarrotes, que funciona gracias a sus miembros activos, ofrece productos de buena calidad a precios adecuados al presupuesto de sus clientes. Nadia, llegada de Marruecos a los 14 años y madre de cuatro niños, forma parte de este emprendimiento desde sus inicios. Incluso participó en el diseño del proyecto, en un momento en que las dificultades económicas la llevaron a frecuentar la antigua tienda de abarrotes solidaria que Secours Catholique poseía en el distrito. “Yo estaba allí, en el momento de la instalación. No había mucha gente. Los voluntarios ofrecieron sus servicios después de la inauguración”. En la actualidad, Nadia coordina talleres de cocina y forma parte del área de compras. “Este compromiso es algo necesario para mí”, dice. Y agrega: “Me saca de mi vida diaria, me ventila y me devuelve la confianza en mí misma”.

BRICE
“ESPERO QUE MIS HIJOS TENGAN
MEJORES CONDICIONES DE VIDA”.



Hace veinte años que Brice Mackosso lucha por su país, la República Democrática del Congo. Si bien ingresó al seminario cuando tenía 14 años, terminó por convertirse en abogado, tras haberse “enamorado” de la Declaración Universal de los Derechos del Hombre y del Ciudadano. En 1997, fundó la primera Comisión de Justicia y Paz en el Congo y, luego, en 2003, la plataforma congoleña de “Publique lo que paga”, con el apoyo de Secours Catholique. La lucha está dando frutos, los ingresos petroleros finalmente están ingresando a las arcas del Estado, pero aún no están al servicio del desarrollo del país. Así, en 2014, Brice acudió a Secours Catholique para lanzar la campaña internacional “Tournons la page” (“Demos vuelta la página”), que aboga por la democracia y la alternancia. “Soy optimista, pero mantengo la lucidez: sé que algunas cosas no me va a tocar vivirlas, como que haya trenes de alta velocidad en el Congo. Pero espero que, al menos, mis hijos tengan mejores condiciones de vida”.

FOTOS: LAURENT GUIZARD - GAEL KERBAOL - XAVIER SCHWEBEL - ELODIE PERRIOT / SCCF

LYNDA
“SIENTO QUE ME RECONOZCO
EN LAS PERSONAS QUE PASAN
POR LO QUE YO PASÉ”.



Todos los miércoles a la tarde, Lynda se ocupa de recibir a las personas que tocan a la puerta de Secours Catholique de Roubaix. Para esta mamá que llegó de Argelia en 2014 junto a su marido y sus dos niños, estar del otro lado no es poca cosa. “Siento que me reconozco en las personas que pasan por lo que yo pasé”, asegura. Al igual que muchos, Lynda debió seguir un largo recorrido administrativo y legal para regularizar paulatinamente la situación de su familia, obtener un permiso de residencia y un permiso de trabajo, encontrar un alojamiento digno y empezar a soñar con una casa. Actualmente, Lynda está siguiendo una capacitación, su marido pudo retomar su actividad de mecánico con un contrato por tiempo indeterminado y a los niños les va bien en la escuela. La mayor de ellos piensa en estudiar abogacía. Con toda seguridad, algún día vendrá, igual que su madre, a ayudar a quienes pasen por las dificultades que tan bien conoce.

RETRO-SPECTIVA 2019



5 DE FEBRERO

Impulsada por Secours Catholique, Ma P'tite Échoppe abre sus puertas en Antony, en el Departamento de Altos del Sena. Esta bonita tienda de abarrotes ofrece productos de calidad a precios adaptados al presupuesto de sus clientes.



4 DE MARZO

Secours Catholique publica un resumen de las 800 páginas que citan las propuestas de las personas en situación de precariedad y los voluntarios reunidos durante los 150 debates organizados en toda Francia, entre diciembre de 2018 y enero de 2019.



8 DE ABRIL

Con motivo del Día Internacional de los Gitanos, Secours Catholique publica *Les Oubliés du bidonville de la Butte*, un documental web inmersivo sobre la vida cotidiana de los habitantes de un campamento en Méry-sur-Oise, en la Región parisina.

ADEMÁS...

ENERO En el Departamento de Morbihan, el Consejo de coordinación nacional (CAN) de Secours Catholique-Caritas France se reúne por primera vez en el año para trabajar en el tema de la gobernanza compartida. **MARZO** Véronique Fayet, presidenta de Secours Catholique, publica *Révolution fraternelle, le cri des pauvres* (Revolución fraterna: el grito de los pobres) en el sello editorial Indigène, famoso por el fenómeno mundial *Indignez-vous!* (¡Indignese!) de Stéphane Hessel. - El Young Team organiza un primer fin de semana de capacitación en gestión de proyectos destinado a los jóvenes Young Caritas que ya están en condiciones de organizar eventos. **ABRIL** Véronique Fayet, presidenta de Secours Catholique, asiste al comité estratégico de Coexister, movimiento juvenil interconviccional, del cual es miembro. **MAYO** Antes del fin de semana de elecciones europeas, Secours Catholique publica sus expectativas y recomendaciones, a la vez que llama a los políticos y ciudadanos a movilizarse por la construcción de una Europa unida. **JUNIO** Secours Catholique participa en el evento de la asociación *Territoire zéro chômeur de longue durée* (TZCLD) para expresar a las autoridades públicas la necesidad de continuar el programa del mismo nombre. - El colectivo *Tournons la page*, un movimiento ciudadano por el cambio democrático en África coordinado por Secours Catholique, celebra su primera asamblea general en Níger, con 50 representantes de 13 países de África y Europa. **JULIO** Semana de voluntariado en la Cité Saint-Pierre de Lourdes para los Young Caritas de Seine-et-Marne y Seine-Saint-Denis. **AGOSTO** Secours Catholique sigue la aprobación en Ginebra del informe del Grupo



24 DE SEPTIEMBRE

Secours Catholique organiza una rueda de prensa con motivo de la publicación del informe ilustrado *"Exilés, dublinés, maltraités"*, un documento que da testimonio de las consecuencias del reglamento de Dublín en la vida de los migrantes en Francia.



10 DE OCTUBRE

Vincent Destival, de 59 años, casado, padre de dos hijos y abuelo, asume funciones como delegado general de Secours Catholique.



2 AL 13 DE DICIEMBRE

Secours Catholique participa en la COP25 de Madrid y denuncia la falta de valentía política ante los problemas climáticos, los repetidos bloqueos de Australia, Brasil, Arabia Saudí o Estados Unidos, así como la ausencia culpable de Francia.

Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático de las Naciones Unidas (IPCC) sobre el sector de la tierra. **SEPTIEMBRE** Secours Catholique colabora con el colectivo *Alerte à la Concertation Nationale* en lo relativo a la creación de la Renta Universal de Actividad (RUA) con el objetivo de fusionar los distintos pagos de prestaciones sociales. **OCTUBRE** Durante el Sinodo Amazónico celebrado en Roma, la delegación de Guyana hace oír la voz de Secours Catholique-Caritas France en el alegato contra las industrias extractivas y los proyectos mineros que tienen lugar en Guyana. - En el Día europeo contra la trata de personas, el gobierno francés lanza su segundo plan para combatir esta atrocidad. - Como líder de un importante programa de consolidación de la paz que será presentado a la Agencia Francesa de Desarrollo (AFD) en 2020, Secours Catholique organiza en Bogotá (Colombia) un taller junto a las partes interesadas locales. **NOVIEMBRE** Junto a unos cuarenta miembros de la red mundial de capellanes de prisión, Secours Catholique participa del encuentro organizado en Roma por el Dicasterio para el Servicio del Desarrollo Humano Integral. - Un terremoto provoca la destrucción o degradación de varios edificios en el pueblo de Teil, en el Departamento de Ardèche. Los equipos locales de Secours Catholique iniciaron su misión postemergencia para brindar asistencia a largo plazo a las víctimas. **DICIEMBRE** Como un llamado de alerta ante las violaciones de los derechos de los migrantes en las fronteras internas de Europa, Secours Catholique participa en una acción interasociativa en el terreno, así como en una conferencia de prensa en París.

SOLIDARIDAD Y ECOLOGÍA EN EL CENTRO DEL DEBATE

En diciembre de 2018, cuando la cólera de los chalecos amarillos estalló ante el impuesto sobre el carbono, Secours Catholique-Caritas France comenzó a organizar debates en toda Francia para que la palabra de los menos favorecidos también pudiera hacerse escuchar. De un total de 150 debates, surgieron muchas propuestas ambiciosas que no hacen más que reforzar la convicción de esta asociación: la transición ecológica no se puede hacer sin justicia social y la justicia social no puede existir sin transición ecológica.

Secours Catholique no necesitó esperar el Gran Debate Nacional para invitar a sus equipos, en diciembre de 2018, a escuchar la palabra y los gritos de los más pobres. Unas semanas más tarde, a principios de 2019, cerca de 150 debates comienzan a organizarse en unos 60 departamentos franceses, dando la oportunidad de expresar su opinión y aportar propuestas a más de 3 000 participantes, entre personas en situación de precariedad y voluntarios de la asociación. El éxito de estos debates se debe principalmente a la simplicidad de la metodología empleada. Se trataba de responder a dos preguntas: ¿En qué se relaciona, o no, la ira expresada por el movimiento de los chalecos amarillos con lo que podemos vivir en nuestra vida diaria? y

¿Qué propuestas clave queremos plantear a nivel local y nacional para avanzar hacia una sociedad justa, sostenible y fraterna, donde todos puedan vivir con dignidad? Las consignas eran dos: Escuchar a las personas hasta que terminaran de hablar y transcribir sus dichos palabra por palabra. "No solo se expresaron las personas que reciben nuestro apoyo, sino también nuestros voluntarios, muchos de los cuales viven con pensiones muy pequeñas" dice Jean Merckaert, director de Acción y promoción (Action et plaidoyer) Francia-Europa, y agrega: "Esto nos dio la maravillosa oportunidad de escucharnos unos a otros y las personas se dieron cuenta de que no estaban solas al experimentar dificultades y de que no eran responsables de ellas".

A principios de marzo y tras haber validado y priorizado las propuestas junto a los participantes, se publicó un resumen de las 800 páginas de citas

textuales recabadas en los debates. Si bien algunas de las propuestas coinciden con las del gobierno al final del Gran Debate Nacional, sobre todo en temas de democracia, reconciliación de necesidades básicas y la urgencia climática, en general, son mucho más ambiciosas. Por ejemplo, donde el gobierno busca soluciones técnicas para liderar la transición ecológica, los más pobres piden el fin del hiperconsumo y de la cultura del desperdicio, donde el gobierno propone tratar las finanzas públicas siguiendo una lógica contable - reducir el gasto público para poder reducir los impuestos- ellos hablan de justicia e insisten en la necesidad de que todos accedan a ingresos dignos, y donde el gobierno aborda la organización del Estado con una lógica empresarial - menos niveles para un servicio público

menos costoso - los más desfavorecidos se apegan al respeto de los derechos fundamentales, a la dimensión humana y a la proximidad de los servicios sociales y de salud.

Los expositores también señalaron las problemáticas que el gobierno ignoró (la falta de vivienda, el encarcelamiento demasiado sistemático, etc.), y abordaron la necesidad de: regular el sector privado, desviar el financiamiento de la especulación para orientarlo hacia la transición ecológica y la inclusión bancaria, y de compartir mejor la riqueza dentro de las empresas. En el fondo, hay un sentimiento común que obsesiona a todos: abordar lo que nos separa y cuidar lo que nos conecta, empezando por el planeta que nos alberga. "Si bien este último tema, el de la preservación del medio ambiente, no surgió en las observaciones de nuestros expositores, muchas de las propuestas posteriores lo tienen en cuenta. Los más desfavorecidos no están fuera de la socie-

“LOS MÁS DESFAVORECIDOS NO ESTÁN FUERA DE LA SOCIEDAD, PERO CONSIDERAN QUE LA ECOLOGÍA ES COSA DE RICOS.”



ELODIE FERRIOT / SCSF

dad, pero consideran que la ecología es cosa de ricos y sienten como una especie de violencia al no tener los medios para hacer su aporte, ni para seguir el mandamiento de consumir productos orgánicos".

“REPLANTEAR EL VÍNCULO ENTRE TRANSICIÓN ECOLÓGICA Y JUSTICIA SOCIAL”

"Si solo pudiéramos retener un concepto del movimiento de los chalecos amarillos y de nuestros debates, sería este: hay que pensar en el vínculo entre transición tecnológica y justicia social. En Secours Catholique estamos convencidos de esto y es por este motivo que, al momento de publicar nuestra síntesis, nos adherimos al Pacto del poder de vivir (Pacte du pouvoir de vivre): una coalición de 19 asociaciones y sindicatos que definieron ocho luchas prioritarias y un centenar de propuestas sobre las que el gobierno se vio obligado a pronunciarse". Al iniciarse las sesiones parlamentarias, a fines de agosto de 2019, el Primer Ministro recibió a los representantes de la coalición y acordó iniciar una especie de concertación en cinco de los ocho temas prioritarios, entre los que se encuentran las casas France Service y la lucha contra la pobreza energética en la vivienda.

Junto a varias asociaciones, que incluyen a la Red de Acción Climática, Oxfam France y ATD Quart-

Monde, Secours Catholique participa en otros dos esfuerzos de promoción. El primero es el de un impuesto al carbono justo, es decir, extendido a sectores actualmente exentos, como las empresas y los transportes contaminantes, basado en un mecanismo de redistribución a los hogares más precarios y dependientes del automóvil. "El gobierno no supo interpretar lo que se dijo en el Gran Debate Nacional, que coincide con lo que nos dijeron los participantes en los debates del Secours Catholique. Entendí que la gente quería menos impuestos al tiempo que pedía más justicia fiscal. Lo mismo sucedió con el impuesto al carbono. El gobierno lo retiró cuando, en realidad, la gente no rechazaba tanto la tributación ecológica, sino su modalidad".

El segundo tema de promoción coincidió con las elecciones europeas y el debate del proyecto de ley de presupuesto. El objetivo consistía en proponer una forma de presupuesto europeo de carbono vinculado a un indicador de impacto social que permitiera evaluar la deuda de los estados con los más frágiles. En Francia, esto implicaría un presupuesto verde, sensible a las desigualdades, para poder evaluar el impacto del proyecto de ley de presupuesto según cada centavo de ingresos y cada categoría de población. "Estas propuestas se realizaron en el contexto de las últimas medidas tributarias y del aumento del bono de actividad, que según los estudios se ha traducido en una ganancia de poder adquisitivo que beneficia a todos menos al 10 % más pobre". Y fueron escuchadas, ya que, en el otoño boreal de 2019, la ministra responsable de la solidaridad debió adoptar una posición al respecto y la diputada Stella Dupont expresó su voluntad de entablar un diálogo sobre este tema.

En esta misma dinámica, tanto ecológica como social, Secours Catholique se unió en 2019 al Pacto por la transición ecológica, un proceso que incluye a miles de ciudadanos que participan en el desarrollo de un programa de 32 propuestas a impulsar en el momento de las elecciones municipales. "Apoyamos el proceso y muchos miembros de nuestras delegaciones se unieron a los cerca de 2 000 grupos que se crearon". Tras el Gran Debate Nacional, el gobierno decidió por sorteo la conformación del grupo de ciudadanos que analizaría cómo abordar la transición ecológica. Esta convención ciudadana sobre el clima se reúne periódicamente e invita a expertos a participar. En la primera sesión, Secours Catholique presentó su punto de vista sobre el tema "Cuidar del planeta y de las personas", un tema que resume bien nuestras inquietudes, nuestro accionar y las expectativas de las personas que apoyamos en el día a día. ■

PRO- MOCIÓN

Y TEMÁTICAS DE ACCIÓN EN FRANCIA: RESUMEN



PROBLEMAS DE VIVIENDA



Secours Catholique-Caritas France no solo insta a las autoridades públicas a mantener sus compromisos en términos de creación de viviendas sociales y renovación de viviendas con problemas de aislamiento térmico, sino que está tomando acciones concretas en estos dos aspectos.

En 2019 nuestra Agencia Inmobiliaria Social (AIS) inició su actividad identificando familias sin hogar y brindándoles una vivienda permanente y, por medio de un contrato de "impacto social", nos comprometimos ante el Estado y la Red de Eco hábitat a renovar unas 200 viviendas en Altos de Francia para el año 2024.

También continuamos con nuestra acción y promoción a favor de la incondicionalidad de los alojamientos de emergencia y de la efectividad del derecho a la domiciliación. ■

ATENCIÓN Y DERECHOS DE LOS EXTRANJEROS



En este tercer y último año de la Campaña mundial de migración con la red mundial de Caritas, Secours Catholique-Caritas France se ha centrado en cuatro ejes temáticos: la promoción europea, la defensa de los derechos de los menores no acompañados, la reflexión sobre el acceso efectivo a los "servicios básicos" y, por último, el cambio de enfoque en el tema de los migrantes. También dimos continuidad a nuestro trabajo interasociativo dentro de las fronteras de Europa. Además, con los 3 000 voluntarios que coordinan las actividades de aprendizaje de francés, hemos llevado adelante un replanteo de nuestras prácticas. Por último, nos congratulamos por dos logros de la promoción: la obtención de una reducción de impuestos sobre los permisos de residencia y el acceso gratuito a la plataforma telefónica para concertar citas con las prefecturas. ■



EMPLEO Y ECONOMÍA SOLIDARIA

En 2019, el departamento de "Empleo y economía solidaria" decidió centrarse en la movilidad, la alimentación, la actividad textil y el empleo. Gracias al microcrédito y a los talleres de la red Solidarauto, hemos logrado que 3 500 familias accedan a la movilidad de manera sostenible. Hemos desarrollado la creación de tiendas de abarrotes solidarias y de huertos compartidos que permiten a las personas acceder a una alimentación sostenible y destacar sus habilidades. Por otra parte, hemos dado una nueva orientación a nuestra actividad textil. Al confiar todo lo relativo a la inserción profesional a nuestro socio *Tissons la solidarité*, hemos favorecido el desarrollo de comercios solidarios como herramientas de vinculación social en las regiones. Finalmente, continuamos abogando por la extensión del programa experimental "*Territoire zéro chômeur de longue durée*" (TZCLD) y apoyamos el desarrollo de nuevos marcos legales, "actividades valoradas", que promueven el poder de acción de las personas muy distanciadas del mundo del empleo. ■



TRATA DE PERSONAS

Secours Catholique-Caritas France, como siempre, muy comprometido con el colectivo *Ensemble contre la traite des êtres humains*, coordinó la redacción de un número de la publicación *Document épiscopal*, para concientizar a los miembros de la Iglesia católica sobre la realidad de la trata de personas. En 2019, se aprobó el nuevo plan nacional de lucha contra la trata de personas que estábamos esperando. Sin embargo, seguimos movilizados, para pedir que se le asignen los recursos humanos y financieros necesarios. ■



JUSTICIA Y PRISIÓN

Tras dos años de trabajo en cárceles de diez países europeos, en 2019, llegó a su fin un largo proceso de investigación y análisis liderado por Secours Catholique-Caritas Francia y Caritas Alemania. Los resultados de esta encuesta fueron la base para que pudiéramos sensibilizar al Consejo de Europa y al Dicasterio para el Servicio del Desarrollo Humano Integral (Ciudad del Vaticano) acerca de nuestra defensa del empoderamiento de los detenidos y transmitirles nuestras recomendaciones: preservar la dignidad de los detenidos y permitirles revelar sus habilidades; fortalecer sus vínculos con la sociedad civil y promover penas alternativas a la prisión. ■



SOLIDARIDAD FAMILIAR

Durante 2019, el desarrollo de la red de Casas de familia, llevado a cabo en colaboración con los *Apprentis d'Auteuil*, fue una actividad central para el área de "Solidaridad familiar" de Secours Catholique. Nos dedicamos a elaborar un marco de referencia que define los objetivos, misiones y valores de estas casas y, junto al Fondo nacional de Asignaciones Familiares (Caisse Nationale d'Allocations Familiales), llevamos adelante un proceso de reflexión para garantizar su sostenibilidad. Por otro lado, continuamos con nuestra tarea de promoción en temas de derecho a las vacaciones y, ante el aumento del número de adultos mayores en nuestros centros de acogida, realizamos un estudio para definir acciones que les permitieran salir del aislamiento y la precariedad. ■

FOMENTAR EL RECONOCIMIENTO DEL CONOCIMIENTO DE TODOS

LAS PERSONAS EN SITUACIÓN DE VULNERABILIDAD o exclusión conocen mejor que nadie la realidad que viven a diario y cuáles son sus necesidades. Si bien aún no goza del merecido reconocimiento, su experiencia y su participación en las decisiones que les conciernen son fundamentales para el éxito de la transformación social a la que aspira Secours Catholique-Caritas France. Es por este motivo que cada una de nuestras acciones y operaciones de promoción, tanto en Francia como en el extranjero, se basa en el conocimiento de todos, comenzando por el de las personas o poblaciones a las que brindamos apoyo. Fruto de esta filosofía, un tercio de nuestro Consejo de Coordinación Nacional (CAN), creado en 2018, está compuesto por personas con experiencia de precariedad. Durante 2019, el CAN se reunió dos veces, lo que incluyó una jornada completa junto a miembros de nuestra Junta directiva (ver p. 51). Asimismo, entre quienes colaboran con nuestra revista *L'Apostrophe*, que durante 2019 publicó dos nuevos números, se encuentran personas que viven o han vivido en la pobreza. Ellas también participaron en la investigación "Comprender las dimensiones de la pobreza", realizada en conjunto con ATD Quart-Monde. Finalmente, llevamos adelante una investigación entre los pueblos indígenas de Asia y América Latina que mejor supieron preservar el medio natural en el que viven, para inspirarnos en sus conocimientos ancestrales y sus prácticas.



ELODIE PERRIOT / SCOF

CON EL CONOCIMIENTO DE TODOS (EN FRANCIA)

LA ESCRITURA COMO INSTRUMENTO DEL PODER DE ACTUAR

Secours Catholique-Caritas France sabe que la escritura forma parte integrante del poder de actuar de las personas en situación de exclusión o en extrema precariedad. Con esto en mente, puso en marcha cursos a nivel nacional para coordinar talleres de escritura. Estos cursos, así como el éxito de nuestra

revista *L'Apostrophe*, favorecieron el florecimiento de este tipo de actividades. En Marsella, Roubaix, París, Créteil y Quimper, en Normandía, Savoya y Picardía, se han creado grupos de escritura, que funcionan como lugares libres de prejuicios, donde todos pueden abrirse a la creatividad a través de la palabra, la imagen e, incluso, la expresión corporal, en el momento de leer los textos allí producidos. La consigna es una sola: estar dispuestos a escuchar y a vincularse.

Si la publicación de los textos no es el propósito principal de estos talleres de escritura, los grupos pueden enviar su producción o desarrollar una reflexión sobre un tema en particular a pedido de *L'Apostrophe*. El comité editorial de la revista, que también está integrado por personas con experiencia en vivir en situación de precariedad, convalida las contribuciones y las distribuye en sus distintas secciones. Luego, los grupos que los escribieron vuelven a leerlos y brindan también su aprobación.

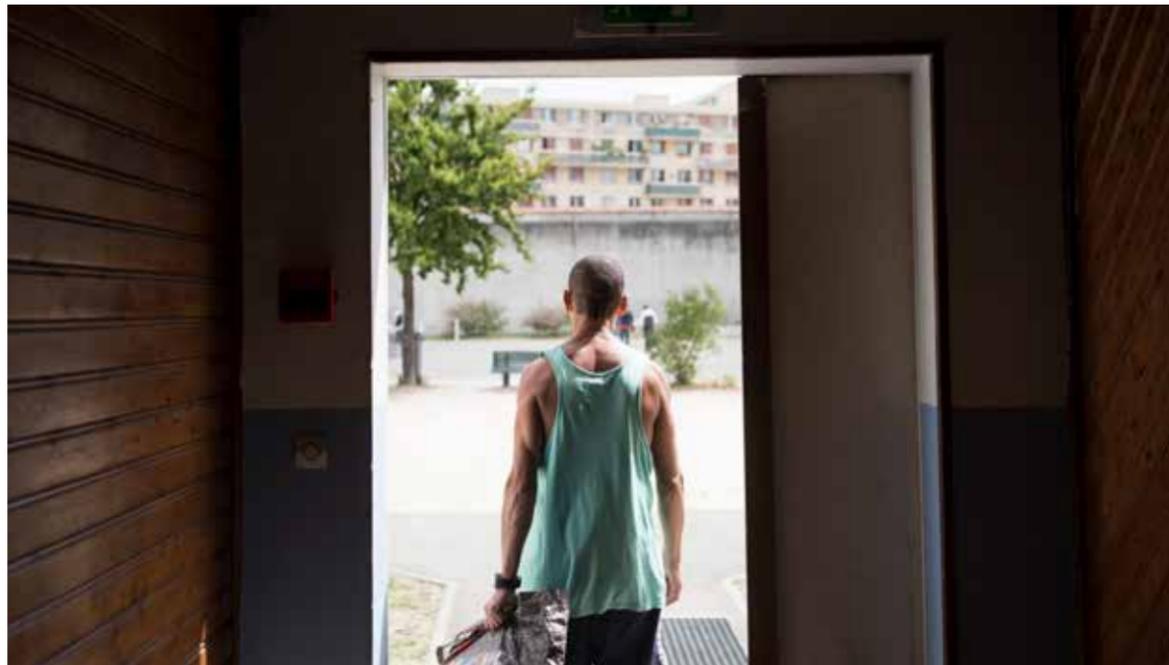


PROYECTO EN UNA DELEGACIÓN

EN QUIMPER, en 2019, el grupo de escritura creó los "Écrivales". Durante el verano, los participantes del grupo se reunieron dos veces fuera del café solidario del Secours Catholique para dedicar un poco más de tiempo al intercambio y a la escritura. Los "Écrivales" les permiten pasar de la expresión oral a la escrita y, luego, volver a la expresión oral por medio de la lectura del texto final. "Cuando la escritura permite conocer al otro, compartir ideas, echar una mirada a la sociedad y comunicarse fuera del grupo, se convierte en un acto ciudadano, un acto político", dice Solen, co-coordinadora de los Écrivales y corresponsable de *L'Apostrophe*. ■

UNA NUEVA ETAPA PARA LA RED DE LAS CASAS DE FAMILIA

El concepto de "casas de familia" se creó hace diez años en Grenoble con la intención de ofrecer a las familias en situación de precariedad un espacio de



XAVIER SCHWEBEL / SCCF

acogida libre y abierto, con cocina, sala y salón de juegos, un verdadero "hogar" donde pasar momentos en los cuales ser escuchados, para compartir e intercambiar ayuda mutua. Actualmente, hay 17 casas en todo el territorio francés. La última, se abrió en Toulouse, en 2019. Ya sea que su administración dependa

directamente de Secours Catholique-Caritas France o se realice en asociación con *Apprentis d'Auteuil*, todas las casas están destinadas a ser lugares privilegiados para mejorar, compartir, enriquecer las experiencias de padres y madres y crear alianzas educativas. Este año, nos lanzamos a la elaboración de un marco de referencia que defina los objetivos, misiones y valores de estas casas, al tiempo que, junto al Fondo nacional de Asignaciones Familiares (Caisse Nationale d'Allocations Familiales), estamos llevando adelante un proceso de reflexión para garantizar su sostenibilidad.

PROYECTO EN UNA DELEGACIÓN

"ESCÚCHAME: TENGO DERECHOS".

En 2019, año del 30° aniversario de la Convención sobre los Derechos del Niño de la ONU, el Ombudsman lanzó un gran debate a nivel nacional: "Escúchame, tengo derechos", en el que participaron unos 2 200 niños gracias al aporte de 50 asociaciones. Entre ellas, la delegación de Secours Catholique-Caritas France del departamento de Côtes-d'Armor, que permitió que se escucharan las voces de los más vulnerables: los niños que tienen que asistir junto a sus padres al centro de día "*L'escalpe des familles*" y al alojamiento "*Pause toit*". Para ellos, esta fue una oportunidad para expresarse sobre las situaciones de pobreza que viven, sobre los derechos que no se les reconocen y para opinar sobre los temas que les conciernen. Al mismo tiempo, los voluntarios que trabajan en estos centros de acogida tuvieron la ocasión de brindar a los padres una plática sobre los derechos de sus hijos. ■

PROMOCIÓN EN EUROPA POR LA AUTONOMÍA DE LOS DETENIDOS

Tras dos años de trabajo en cárceles de diez países europeos, en 2019, llegó a su fin un largo proceso de investigación y análisis liderado por Secours Catholique-Caritas Francia y Caritas Alemania. Este estudio demostró que la necesidad de autodeterminación de los detenidos y de quienes se encuentran bajo supervisión judicial es un denominador común intercultural recurrente, a pesar de las diferencias entre los sistemas penales de estos estados. Además, constituye un respaldo a las conclusiones de estudios previos, según los cuales la responsabilidad y la autodeterminación son mucho más efectivas que la coerción tradicionalmente utilizada en las cárceles y se pueden aplicar sin comprometer los objetivos

del sistema penitenciario, fomentando, a futuro, una reinserción social exitosa. Basándonos en todos estos elementos y en las Normas Penitenciarias Europeas, que constituyen nuestro marco de derecho común, sensibilizamos al Consejo de Europa y al Dicasterio para el Servicio del Desarrollo Humano Integral por medio de la promoción ante autoridades públicas, instituciones penitenciarias y organizaciones de servicios sociales interesados. Las tres recomendaciones principales que preconizamos son: apoyar a los detenidos para preservar su dignidad humana y permitirles revelar sus capacidades; fortalecer sus vínculos con la sociedad civil para que puedan participar en la vida de la comunidad y promover sentencias alternativas a la prisión que brinden mejores bases para la reinserción social.

UN DIBUJO ANIMADO COMO SOPORTE PARA LA PROMOCIÓN

Para que los detenidos puedan asumir un papel positivo en la sociedad, deben poder tomar decisiones y asumir responsabilidades. Este es el mensaje completo de la caricatura que Secours Catholique-Caritas France presentó en 2019 y que muestra las conclusiones de la investigación llevada a cabo en las cárceles de diez países europeos. Dirigido por Paul Dandrel, este cortometraje mudo, para ser entendido en todos los países, presenta a Ghinion, un antihéroe que, al buscar su lugar en la vida, se ve tentado a evitar obstáculos a riesgo de romper las reglas. Atrapado por la justicia y encarcelado, pierde, poco a poco, toda esperanza en sí mismo y en los demás. Pero, pronto, conoce a un grupo de voluntarios que lo ayudan a tomar las riendas de su vida y a forjar sus propias herramientas de autonomía a través de la autodeterminación.

ALIANZA CON LOS SERVICIOS DE LA IGLESIA QUE TRABAJAN EN MEDIO CARCELARIO

Los días 7 y 8 de noviembre de 2019, el Dicasterio para el Servicio del Desarrollo Humano Integral organizó un encuentro en Roma junto a unos cuarenta miembros de la red mundial de capellanes de prisión, que dedican su misión a unas 11 millones de personas en todo el mundo. Secours Catholique-Caritas France participó de este encuentro. Esta fue, para nosotros la oportunidad de presentar los resultados de la investigación llevada a cabo en diez cárceles de Europa, de proyectar el dibujo animado creado para esta cam-

paña y de dar a conocer nuestra promoción en favor de medidas que promuevan la autodeterminación de los presos. "No podemos hablar de saldar deudas con la sociedad desde una prisión sin ventanas. No hay pena humana que no tenga horizonte. Nadie puede cambiar de vida sin tener un horizonte". En estos términos, el Papa se dirigió a los participantes en un largo discurso que podría ser el esbozo de una encíclica que respaldaríamos plenamente.

INFORME ESTADÍSTICO SOBRE LA POBREZA, ESPECIALMENTE LA DE LOS MIGRANTES

El "Informe estadístico sobre el estado de la pobreza en Francia" de Secours Catholique-Caritas France ha sido una referencia durante varias décadas. Distribuido entre políticos y medios de comunicación con motivo de su publicación, el 7 de noviembre de 2019, este informe basa sus hallazgos y análisis en la observación de más de 72 000 situaciones y en las 1 347 500 personas que nuestros equipos presentes en toda Francia atendieron durante el año 2018. Para esta nueva edición, que destaca que nuestros refugios reciben cada vez más indocumentados en una situación cada vez más grave de vulnerabilidad, hemos optado por completar nuestro estudio con un análisis de la situación de los migrantes en Francia y en el mundo, arrojando luz sobre estos hallazgos mediante el aporte de nuestros socios en los países emisores y de tránsito de migrantes, así como presen-



STEVEN WASSENAAR / SCCF

tando propuestas para que estas personas accedan a una vida más digna.

COMPRENDER LAS DIMENSIONES DE LA POBREZA

Si bien la pobreza es multidimensional, hoy en día, se sigue midiendo casi únicamente sobre la base de su aspecto financiero. A partir de esta observación, el movimiento *ATD Quart-Monde* y la Universidad de Oxford realizaron una investigación participativa en seis países (Bangladesh, Bolivia, Estados Unidos, Francia, Reino Unido y Tanzania), que permitió identificar ocho dimensiones de la pobreza, basadas en la vida de quienes la padecen. En colaboración con el movimiento *ATD Quart-Monde*, la asociación de los Centros Socioculturales de los tres edificios sociales de Poitiers y el Instituto Católico de París, Secours Catholique-Caritas France participó en este informe y, más particularmente, en la investigación sobre Francia. El equipo estaba formado, en partes iguales, por personas con experiencia en la pobreza, profesionales que trabajan con personas en situación de vulnerabilidad e investigadores que aportan sus conocimientos académicos. El informe sobre Francia se publicó en octubre de 2019, mientras que el informe completo se publicó en mayo, durante un coloquio llevado a cabo en la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE). Pudimos entregarlo a la delegación interministerial de lucha contra la pobreza y a la ministra de Transición Ecológica e Inclusiva. Este informe forma parte de nuestro esfuerzo de promoción para

la creación de nuevos indicadores de pobreza que permitan el desarrollo de mejores políticas a nivel nacional e internacional.

LA PROMOCIÓN VERDE DE LOS YOUNG CARITAS DE LA GUAYANA

Hace cuatro años, las delegaciones de Secours Catholique-Caritas Francia de ultramar lanzaron el "Desafío de la juventud de ultramar" con el fin de desarrollar acciones de promoción locales y nacionales con los jóvenes de Young Caritas. Los jóvenes de la Guayana seleccionaron su tema de promoción para 2019 durante uno de los seminarios de capacitación organizados en este contexto. Bajo el lema "Comprometerse juntos por lo verde", el proceso se desarrolló en tres etapas. La primera incluía la difusión de un cuestionario para evaluar el comportamiento de las personas hacia el medio ambiente y su capacidad de actuación. La segunda implicaba el lanzamiento de un concurso de videos para que las personas pudieran expresar sus opiniones sobre cuestiones medioambientales. Y, finalmente, la tercera etapa se trataba de la puesta en marcha de un operativo de campo, realizado en sociedad con personas apoyadas por la Red Droga Solidaridad, que consistió en la limpieza de la playa conocida como "Châines brisées" (Cadenas Rotas). ■

LO ABSURDO DEL REGLAMENTO DE DUBLÍN EN RELATOS Y DIBUJOS

El llamado "Reglamento de Dublín" requiere que las solicitudes de asilo de personas exiliadas sean procesadas en el estado miembro a través del cual ingresaron a la UE. Como resultado, muchas personas que desean permanecer en Francia, pero que no pueden solicitar asilo allí, viven durante meses en una gran precariedad administrativa, social y psicológica. Publicado el 24 de septiembre de 2019, el informe ilustrado "Exilés, dublinés, maltraités" relata estas dramáticas situaciones para demostrar lo absurdo de este sistema. El mismo fue producido por Secours Catholique-Caritas France en colaboración con una docena de personas que debían seguir (o habían seguido) los lineamientos del Reglamento de Dublín y la dibujante Camille Ulrich. Esta herramienta de cuestionamiento, tanto a la opinión pública como a las autoridades, se envió a 150 diputados y representantes franceses electos ante el Parlamento Europeo, a los que aporta argumentos y recomendaciones a favor de reformar la aplicación de esta directiva. ■



STEVEN WASSENAAR / SCCF

CON EL CONOCIMIENTO DE TODOS (EN EL MUNDO)



XAVIER SCHWEBEL / SCCF

UN ESTUDIO SIN PRECEDENTES SOBRE LOS CONOCIMIENTOS ANCESTRALES DE ASIA Y AMÉRICA LATINA

A través de sus socios en Asia y América Latina, Secours Catholique-Caritas France ha trabajado durante muchos años para defender los derechos de las comunidades indígenas. En el Foro Social Panamazónico (Fospa) de 2017, surgió la idea de realizar un estudio conjunto sobre la participación de estos pueblos en la gestión sostenible de territorios y recursos. Realizado en 2019, este estudio tiene como objetivo nutrir la reflexión sobre nuestras prácticas de apoyo y contribuir a la promoción internacional que llevamos adelante en el tema del cambio climático, principalmente dentro de la *Climate Land Ambition and Rights Alliance* (CLARA). Entre julio y octubre, dos equipos acompañados por nuestros socios locales visitaron varias comunidades indígenas en Perú, Bolivia, Vietnam, Birmania, India y Bangladés, con el fin de identificar prácticas inspiradoras para liderar la transición ecológica. Los datos obtenidos son de una gran riqueza. Si bien confirman lo que suponíamos por intuición, también revelan tensiones vinculadas con los trastornos del mundo y el atractivo de la ciudad para las generaciones más jóvenes. El estudio concluirá en 2020, pero ya nos ha permitido reforzar nuestros vínculos con nuestros socios y ahondar, junto a ellos, nuestro conocimiento sobre las comunidades que defendemos.

AUTONOMÍA EXITOSA DE LAS CÁRITAS AFRICANAS

El año 2019 marca el final de la segunda fase de un ambicioso programa de Desarrollo Institucional y Fortalecimiento Organizacional (DIRO, por sus siglas en francés). Lanzado por Secours Catholique-Caritas France en 2011, con el apoyo de la AFD, tiene como objetivo hacer que las Caritas africanas se vuelvan más autónomas y eficientes en su lucha contra la pobreza. El programa DIRO ya se implementó con éxito en 14 de las 46 asociaciones miembro de Caritas África. Los resultados de 2019 muestran que se han vuelto más profesionales, trabajan más en red, son más eficaces en su lucha contra la pobreza y que la red ha ganado notoriedad a nivel regional e internacional. Las Caritas africanas son ahora el centro de este programa, que está a su servicio. En el futuro, quedará a su cargo. Esta transferencia hacia Caritas África es, de hecho, el tema principal de la tercera fase del programa DIRO, que tendrá una duración de tres años y se centrará en 18 Caritas, incluidas 4 nuevas (2 de habla inglesa y 2 de habla portuguesa). El objetivo consiste en lograr la autonomía de todas las Caritas africanas, una autonomía, a la vez, estratégica (lo que incluye capacidad de autodeterminación, de definir sus propias misiones y prioridades) y financiera (al contar con la capacidad para recaudar fondos propios). ■

LO QUE VIVEN LOS EQUIPOS

EN EL JARDÍN COMPARTIDO DE BELLEVILLE-EN-BEAUJOLAIS



Mañana de junio en uno de los jardines solidarios que creó Secours Catholique del Ródano: una franja de tierra rica en aluviones ubicada entre la zona comercial y el río. Los jardineros locales se reunieron para recibir una capacitación en permacultura. *"Vivimos en viviendas populares",* dice uno de ellos, Tahar, originario de Orán. Y agrega: *"Entonces, el jardín nos da la oportunidad de trabajar al aire libre. Nos hace bien. Yo vengo dos o tres veces por semana, al salir del trabajo."*

PLÁTICA EN LA CASA ARC-EN-CIEL DE GIVORS



En Givors, una ciudad al sur de Lyon, marcada por la desindustrialización, se encuentra la casa Arc-en-Ciel de Secours Catholique. La construcción, cuatro paredes y un techo de tejas rojas, está rodeada por un jardín donde, cuando hay buen tiempo, se cultivan verduras. En sí, la casa no parece gran cosa, pero el ambiente es cálido y familiar. *"Vengo aquí todos los martes para conversar, tomar un café y ayudar a preparar la comida",* dice Hayat, argelina, soltera y sin hijos, que comenta: *"Conocemos a diferentes personas. Y, además, salimos juntos."*

LA CAMINATA POR LAS CALLES DE LOS JÓVENES VOLUNTARIOS DE ANGERS



Tres veces a la semana, un grupo de estudiantes de Angers va al encuentro de personas sin techo en las "caminatas" que organiza Secours Catholique. Una tarde se cruzaron con Olivier, Yann, Jean-Baptiste y Joao que se preparaban para pasar la noche al aire libre y a quienes brindaron un poco de calor. *"Estos jóvenes dan de su tiempo y hacen el esfuerzo de venir a nuestro encuentro",* dice, feliz, Jean-Baptiste. *"Bromeamos. Y eso nos hace bien",* concluye.

"CARITAS EXPRESS" EN LA REUNIÓN



45 son los jóvenes que asumieron el reto de la "Caritas Express", una carrera de orientación que se llevó a cabo en La Reunión. Originarios de la isla o procedentes de Mauricio, Madagascar y Francia continental, recorrieron 218 kilómetros en tres días, a pie y en autobús, con un único objetivo: conocerse mejor y conocer mejor las diferentes culturas, religiones y modos de vida que coexisten en la isla.

PALABRA Y ESPIRITUALIDAD CON LOS CAMINANTES DE ANTONY



Algunas de las personas que frecuentan el refugio de Antony, en Altos del Sena, recorren para llegar unos veinte kilómetros de bosque, quizás, con la perspectiva de, algún día, recorrer el camino de Santiago de Compostela. Estos paseos constituyen, en sí mismos, un escape a la rutina: *"Con esto, te olvidas de los problemas que puedas tener",* afirma Ève. *"Dónde dormir, dónde comer, las molestias de la vida diaria",* concluye.

INTERCULTURALIDAD EXITOSA EN EL FRANCO CONDADO

Muchos ciudadanos del Franco Condado se pusieron en contacto con refugiados, ya sea en el marco del "Corredor humanitario", de un patrocinio de bienvenida, brindándoles acogida o lecciones de francés... Con motivo de la publicación del informe estadístico de Secours Catholique, llegaron a inmortalizar la felicidad que allí encontraron por medio de una selfie. Todos comparten la misma opinión: *"Para mí, significa una gran apertura mental y, para mi familia, también."*

FRATERNIDAD, ESPIRITUALIDAD Y CONVIVENCIA EN COTIGNAC (DEPTO. DE VAR)

"Les daremos nuestro pronóstico meteorológico del día", dicen desde el escenario los miembros del grupo *Place et parole des personnes en précarité en Provence verte.* Más conocido como "EL 5PV", este grupo se reúne todos los meses, por iniciativa de la delegación de Secours Catholique del Departamento del Var, para pasar un momento compartiendo la palabra de Dios, y hablar de su vida, de sus esperanzas y transmitirse noticias buenas y, a veces, no tan buenas.



PERMITIR EL ACCESO A LOS DERECHOS FUNDAMENTALES

HACE YA MUCHOS AÑOS que Secours Catholique-Caritas France basa sus acciones, su asistencia y su enseñanza en una lógica de apoyo sistemático a los derechos fundamentales de las personas más vulnerables, un desafío fundamental para lograr la transformación social. Esta es la prioridad que inspiró las acciones de promoción que emprendimos en 2019, así como nuestra participación en las consultas organizadas por el gobierno: garantizar a todos un ingreso mínimo digno sin compensación, una vivienda saludable y duradera y soluciones de acceso al empleo. No nos conformamos con hacerle reclamos al gobierno con respecto a estos temas, sino que, además, estamos haciendo nuestra parte, apoyando el proyecto TZCLD e imaginando nuevas formas de actividad, "actividades valoradas", para que las personas distanciadas del mundo del empleo recuperen su poder de actuar. Estamos haciendo nuestra parte para encontrar soluciones de vivienda para personas sin hogar por medio de nuestra AIS, y también con la Red Eco Habitat, para ayudar a renovar viviendas con problemas de aislamiento térmico, donde viven muchas personas en situación de vulnerabilidad. Lo mismo hacemos en el resto del mundo, al conectar a nuestros socios para ayudar a garantizar que se respeten los derechos de los migrantes en los países de tránsito y llegada, así como su acceso a los "servicios básicos" y que los países signatarios del Pacto de Marrakech se comprometan con esto. Además, continuamos con las acciones iniciadas hace mucho tiempo para defender el derecho a la tierra de las poblaciones indígenas de Asia y América, para mantener la paz en Colombia y por el cambio democrático en África.



EL ACCESO A LOS DERECHOS EN FRANCIA

POR EL ACCESO AL EMPLEO

QUE LA PERSONA SEA EL CENTRO DEL SERVICIO PÚBLICO DE INSERCIÓN LABORAL

Uno de los proyectos de reforma anunciados por el gobierno en septiembre de 2018 está relacionado con el Servicio Público de Inserción Laboral (SPI). Esto nació de la observación de fuertes desigualdades geográficas en cuanto al apoyo que se brinda a las personas más distanciadas del empleo para que accedan a él. El objetivo consiste en orientar al beneficiario para que acceda a una solución de apoyo en un período de un mes. Para lograrlo, en junio de 2019 se firmó un contrato entre el Estado y los consejos departamentales, que han resultado tradicionalmente competentes para el servicio de inserción laboral. Si bien el principio de atención rápida de la persona es bueno, Secours Catholique-Caritas France y el colectivo *Alerte* insisten en la necesidad de que el SPI se adapte al ritmo de cada individuo. Es necesario establecer una distinción entre los plazos de orientación, que deben acortarse considerablemente, y los plazos de puesta en marcha del

apoyo, que pueden ser más largos si decidimos involucrar a las personas en el desarrollo de su proyecto. Como en el caso de la RUA, rechazamos la lógica de la condicionalidad de los derechos y estamos a favor del apoyo personalizado y benévolo, que ponen en el centro a la persona, sus capacidades y su proyecto. Defendemos la idea de un "referente de trayectoria" que actúe como vínculo entre los diferentes actores de la inserción laboral y vele por que la persona no ceje en sus esfuerzos. Además, recordamos la necesidad de tener en cuenta todos los otros problemas que la persona puede llegar a enfrentar: vivienda, salud, sobreendeudamiento.

VALORIZAR ACTIVIDADES PARA FOMENTAR LA REINSERCIÓN LABORAL

Más allá de las acciones de apoyo para lograr y mantener un empleo que llevamos a cabo en nuestras delegaciones, hacemos un gran esfuerzo para contribuir a la estrategia de reducción de la pobreza. Dimos seguimiento a la reflexión sobre la "valorización de actividades", iniciada en 2017 bajo el impulso de las delegaciones de Secours Catholique-Caritas France,

que buscaban identificar un marco legal para las actividades que se les ofrece a los desempleados. Esta tarea, realizada junto a varias delegaciones y socios, dio como resultado la definición de siete posibles marcos que, en marzo de 2019, presentamos ante 23 delegaciones interesadas. El objetivo consiste en definir las formas de actividad que más contribuyen a la reinserción laboral y al desarrollo de la capacidad de acción de las personas, así como en revisar y evaluar experiencias llevadas a cabo durante muchos años, como los talleres para jóvenes de Épinal. Actualmente, se están probando seis proyectos, que incluyen un sistema de intercambio con moneda complementaria del tipo "accorderie" en el Franco Condado, una cooperativa temporal en Charentes, un sistema de evaluación de competencias por medio de los oficios de la Cité Saint-Pierre, la Cuenta de Participación Ciudadana para un grupo de solicitantes de empleo en París, o la creación de organizaciones comunitarias de acogida y actividades solidarias (Oacas) en asociación con otros actores de Côtes -d'Armor y Lille.

POR UNA EXTENSIÓN DEL PROYECTO TZCLD

El desafío del año 2019 para el proyecto piloto TZCLD, que Secours Catholique-Caritas France apoya desde su creación junto a ATD Quart-Monde, fue extenderlo a nuevos territorios y prolongarlo en los diez territorios donde ya estaba autorizado y en los que permitió la creación de 11 empresas y la generación de 742 puestos de trabajo. El 18 de junio pasado, participamos en el evento organizado por la asociación TZCLD, de la

que somos fundadores, con el objeto de expresar a las autoridades públicas la necesidad de continuar este programa, tal como lo había anunciado Emmanuel Macron durante la presentación de su estrategia de reducción de la pobreza.

Pero en 2019, la Inspección General de Asuntos Sociales (IGAS), encargada de evaluar este proyecto en términos económicos, recomendó que antes de concretar cualquier extensión temporal o geográfica, se ajustaran sus objetivos y modalidades prácticas para que se aproxime a su principio inicial de neutralidad económica. Secours Catholique, por su parte, contribuyó a la redacción de un contrainforme presentado a la ministra de trabajo. El reto consistía en evaluar el retorno sobre inversión para los territorios, no solo en términos económicos, sino también en el bienestar de las personas y en la revitalización de los espacios. Junto a una consultora en psicología del trabajo, también estamos haciendo un seguimiento sobre la forma en que estas nuevas empresas inventan nuevas formas de trabajar, de vivir la relación jerárquica, de diálogo social y de cooperación.

LA MOVILIDAD COMO PALANCA DE ACCESO AL EMPLEO

La capacidad de desplazarse libremente, sobre todo en provincia, es una importante palanca de acceso al empleo, pero también a la vida familiar y social. Para acompañar a los millones de personas con "movilidad precaria" que hay en la Francia de hoy, Secours Catholique-Caritas France facilita la compra de un automóvil por medio del microcrédito. El objetivo es

alcanzar la movilidad. También seguimos trabajando en la federación Solidarauto, cuya red ahora cuenta con ocho talleres mecánicos en todo el país, dos de los cuales se abrieron, durante 2019, en Niza y Le Puy-en-Velay. Gracias a esta red, la federación Solidarauto ha ayudado a 3 500 familias a solucionar sus problemas de

movilidad (reparación, alquiler o venta de automóviles) de manera sostenible: por medio de microcréditos con muy bajos costos de reembolso. Su labor de innovación e investigación nos permite presentar nuestra promoción

nacional en favor del acceso a la movilidad para todos y de la transición ecológica como una cuestión de justicia social. En algunas de nuestras delegaciones se están generando otras soluciones de movilidad: acciones de "taxi solidario" o, como en Aquitania, en 2019, acuerdos de "servicios solidarios" firmados con los concesionarios Renault.

POR UN INGRESO DIGNO

PROMOCIÓN POR UN INGRESO MÍNIMO GARANTIZADO SIN COMPENSACIÓN

El despliegue de la estrategia de reducción de la pobreza anunciada por el gobierno a fines de 2018 estaba previsto para 2019. Esta estrategia esperada por tanto tiempo tarda en producir sus efectos. Al mismo tiempo, otras medidas como la reforma del subsidio por desempleo han intensificado aún más las desigualdades y cientos de miles de personas corren el riesgo de pasar a cobrar las prestaciones sociales mínimas. Frente a la lógica económica del gobierno, que se traduce en una menor protección para las personas, Secours Catholique-Caritas France participa en el colectivo *Pour une protection sociale solidaire*¹ y en el colectivo *Alerte*. Con este último, intervenimos en la Concertación Nacional que comenzó el 10 de septiembre de 2019, poniendo especial énfasis en la creación de la RUA, con miras a estandarizar las distintas prestaciones sociales mínimas: RSA, AAH, Aspa, ASS²... (excepto ADA³). Con *Alerte*, defendemos la idea de una renta mínima garantizada correspondiente a aproximadamente el 50 % del nivel de renta medio, es decir, 857 €, ya que el monto

1. Colectivo creado en 2018 con Secours Catholique-Caritas France, Aequitaz, la Federación de Centros Sociales y Socioculturales de Francia y la Red de *Accorderies* de Francia.
2. Renta activa solidaria, subsidio para adultos discapacitados, subsidio solidario para personas mayores, subsidio solidario específico.
3. Subsidio para solicitantes de asilo.

actual de la RSA (565 €) no permite a las personas salir de la pobreza extrema ni vivir dignamente. Nos oponemos a que se la someta a compensaciones en términos de obligación de trámites de inserción laboral o de búsqueda de empleo: integración o trámites de búsqueda de empleo, dado que todos los informes sobre pobreza

muestran que cuando las personas disponen de mayor protección, también cuentan con una mayor capacidad de proyectarse hacia el futuro. También exigimos que la RUA se extienda a los jóvenes menores de 25 años que no

son estudiantes ni trabajan y que los extranjeros puedan beneficiarse de ella más rápidamente que hoy. Al mismo tiempo, abogamos por un mejor apoyo a las personas y por una política de derecho al trabajo basada en el principio de que todos somos empleables, tal como demuestra la experiencia de los TZCLD.

REFLEXIÓN SOBRE LA ACOGIDA A LOS MAYORES ADULTOS Y SU DERECHO A UN INGRESO DIGNO

Esto es una constante desde hace años: en los refugios de Secours Catholique-Caritas France, hay cada vez más adultos mayores. Algunos están aislados, otros cobran pensiones muy magras, que la reforma de la contribución social generalizada (CSG) ha ayudado a reducir, pero muchos de ellos expresaron su consternación durante los debates organizados por Secours Catholique-Caritas France en el contexto de las manifestaciones de los chalecos amarillos. Para brindar una mejor respuesta ante la cada vez mayor precariedad de los adultos mayores, en el año 2019, realizamos una encuesta que tenía un doble objetivo: identificar las delegaciones que desarrollaron acciones para los adultos mayores o con dimensión intergeneracional, compartir sus prácticas, sus preguntas y, con ellas, crear un marco de referencia que pueda ser útil para nuestros equipos. Este trabajo está en línea con la promoción que llevamos adelante junto a la asociación Mona-Lisa para luchar contra el aislamiento de los adultos mayores y para que los montos mínimos de las pensiones les permitan vivir con dignidad.

POR UNA VIVIENDA SALUDABLE PARA TODOS UNA AGENCIA INMOBILIARIA SOCIAL CO-CONSTRUIDA CON GENTE CON PROBLEMAS DE VIVIENDA

Creada en 2018 por Secours Catholique-Caritas France para luchar contra los problemas de vivienda, la AIS comenzó a crecer en 2019. Las delegaciones de la región

PROYECTO EN UNA DELEGACIÓN

"PERMISO DE TRIUNFAR" PARA LOS JÓVENES

En zonas rurales o periféricas, como en Saint-Chamond, una ciudad de 35 000 habitantes cerca de Saint-Étienne, la movilidad es una palanca importante para acceder al empleo, pero también a la vida social y cultural. La delegación de Secours Catholique-Caritas France del Loira es muy consciente de ello, ya que está muy involucrada en acciones de transporte solidario. Y con el propósito de ayudar a los jóvenes en busca de trabajo, en febrero de 2019, lanzó un proyecto de conducción supervisada junto a la Misión Local Gier Pilat. Los jóvenes candidatos, que deben contar con una capacitación mínima de 20 horas en una autoescuela, quedan bajo la supervisión de voluntarios rebautizados como "padrinos" o "madrinas" de conducción, quienes viajarán con ellos, según el modelo francés de conducción acompañada, hasta el día que obtengan su permiso de conducir. Una de las madrinas cuenta su experiencia: "Me siento como una madre en conducción acompañada con su hijo. ¡No hay sistema de doble pedal, solo un retrovisor adicional para tener mayor visibilidad!".



CHRISTOPHE HARGOUËS / SCCF



STEVEN WASSENAAR/ SCCF

parisina identificaron unos diez hogares que podían beneficiarse de este dispositivo y tres de ellos ya han encontrado un hogar permanente: uno, en el distrito 8 de París y, los otros dos, en Altos del Sena. Para ello, la agencia, formada por profesionales del trabajo social y la gestión inmobiliaria, se acercó a propietarios de viviendas desocupadas y que tuvieran capacidad de adaptar el nivel del alquiler a cobrar a los ingresos del hogar inquilino. Esta agencia cuenta con el apoyo de otras estructuras de la red Caritas y con el aporte de donantes importantes.

Su objetivo consiste en ofrecerle a los hogares la vivienda más adecuada, movilizándose en función de sus necesidades. Así, tan pronto como se identifica al dueño de un inmueble que coincida con las necesidades de un hogar, la agencia se ocupa, tanto de presentarle el dispositivo al dueño del inmueble como del ingreso del inquilino al iniciar el alquiler.

REFLEXIÓN SOBRE EL ALOJAMIENTO CIUDADANO

Secours Catholique-Caritas France se comprometió en 2017 con la operación "Corredores Humanitarios", que tenía como objetivo organizar, a través de los Ministerios del Interior y de Asuntos Exteriores, que grupos de voluntarios acogieran a familias especialmente vulnerables refugiadas en el Líbano. Como esta operación llegaba a su fin, decidimos recopilar las lecciones que aprendimos de ella y, en mayo de 2019, publicamos un informe basado en el análisis que realizaron las personas acogidas y los grupos

anfitriones. Hemos continuado esta reflexión sobre el alojamiento ciudadano en colaboración con el Servicio Jesuita a Refugiados (JRS), la Conferencia de Obispos Franceses (CEF) y la Federación Protestante de Ayuda Mutua (FEP). El objetivo es organizar jornadas regionales dirigidas a la creación de redes de interesados, establecer puntos de referencia, vigilancia y principios fundamentales a respetar, y desarrollar herramientas y promociones en común.

PROMOCIÓN Y HERRAMIENTAS PARA LA DOMICILIACIÓN

La domiciliación es un servicio que los centros de acción social municipales o intermunicipales (CCAS / Cias) deben ofrecer a las personas que tengan vínculo con su municipio y que no cuenten con un domicilio estable donde recibir las cartas necesarias para, entre otras cosas, acceder a sus derechos. En la práctica, sin embargo, algunas CCAS / Cias no cumplen con esta obligación, por falta de medios o voluntad política. Como parte de una campaña de promoción realizada con la Federación de Actores Solidarios (FAS), *Dom'Asile*, *Emmaüs France*, *Aides y Rom'Europe*, Secours Catholique-Caritas France solicitó que la ley de finanzas, aprobada en 2020, contemple cubrir el financiamiento de la domiciliación en las CCAS / Cias. En 2019, también elaboramos una guía sobre domiciliación dirigida a nuestros equipos, ya que algunos de ellos ofrecían la domiciliación a personas que estaban ilegalmente privadas de ella o que no tenían vinculación alguna con el municipio. Se trata de una

auténtica caja de herramientas, que incluye referencias legales, fichas prácticas, material formativo y nuestro posicionamiento sobre el tema. Además, recuerda que, para el Secours Catholique, la domiciliación no es tan solo un servicio de correo, sino también de encuentro y apoyo en el acceso a los derechos.

RENOVACIÓN DE VIVIENDAS CON PROBLEMAS DE AISLAMIENTO TÉRMICO

Antes de implementar el programa "*Ma prim renov*", anunciado para el 10 de enero de 2020, y en conjunto con la iniciativa "*Rénovons!*", que reúne a los actores del sector que están a favor de la renovación energética de las viviendas, como la fundación Abbé-Pierre o el Cler-Réseau para la transición energética, Secours Catholique-Caritas France encabezó, en 2019, un llamado para recordar el impacto ecológico de los problemas de vivienda y el costo de la energía en el presupuesto de los hogares de bajos ingresos. Como los edificios representan el 20 % de las emisiones de gases de efecto invernadero y la energía es el segundo factor de adeudo para quienes solicitan la ayuda de Secours Catholique, la necesidad de renovar el aislamiento térmico es urgente. Este problema no solo afecta la salud y la comodidad de las personas que habitan estas viviendas, sino también su economía. Sabiendo que el 80 % de las personas en situación de vulnerabilidad energética son inquilinos, exigimos que los incentivos para esta renovación vayan acompañados de medidas coactivas. Por ello, propugnamos la prohibición de alquilar viviendas con clasificaciones de eficiencia térmica F y G, así como el establecimiento de incentivos fiscales y ayudas económicas con cargo cero para los propietarios más pobres.

“LA ENERGÍA ES EL SEGUNDO FACTOR DE ADEUDO PARA QUIENES SOLICITAN LA AYUDA DE SECOURS CATHOLIQUE.”

FIRMA DE UN CONTRATO DE "IMPACTO SOCIAL" CON LA RED ÉCO-HABITAT

Si bien Secours Catholique-Caritas France exige a las autoridades públicas que se lleve a cabo la renovación de los aislamientos térmicos, también es un actor de esta causa. De hecho, ha suscrito un contrato tripartito de "impacto social" con el Estado (mediante la Agencia Nacional de Vivienda - ANAH) y la Red Éco-habitat. En virtud de este contrato, si la red Éco-Habitat cumple con los objetivos establecidos, el Estado se compromete a reembolsarle el costo del apoyo social a los hogares: Esto implica la renovación de 200 viviendas para hogares en situación de vulnerabilidad de Altos

de Francia para el año 2024. Nosotros, por nuestra parte, le adelantamos parte del monto a la Red Eco-habitat y, por medio de nuestras delegaciones, identificamos los hogares elegibles que recibirán el apoyo de nuestros voluntarios. Este acuerdo negociado en 2019 debe firmarse en 2020 en presencia del ministro de vivienda.

El desafío, más allá de las 200 renovaciones, consiste en demostrar que, para los propietarios que cuentan con un presupuesto reducido, renovar el aislamiento térmico sigue siendo posible, sobre todo en zonas rurales, siempre y cuando se les proporcionen los medios suficientes, limitando particularmente lo que queda a cargo de ellos y garantizando un apoyo social. Actualmente, la ausencia de un vínculo de confianza entre familias, instituciones y empresas implica que las ayudas existentes no se estén otorgando. El objetivo de estos contratos de impacto social es la realización de proyectos experimentales con miras a su implementación convencional en caso de resultar exitosos.

PROMOCIÓN POR EL RESPETO Y LA EFECTIVIDAD DE UNA ACOGIDA INCONDICIONAL

"Poner fin a situaciones inhumanas de errancia y campamentos en Francia", tal es el título y la apuesta del manifiesto lanzado en junio de 2019 por más de un centenar de asociaciones, federaciones y colectivos ciudadanos, entre los que se encuentra Secours Catholique-Caritas France. Apuntando, particularmente, contra la circular de gobierno que solicita a los Servicios Integrados de Acogida y Orientación departamentales (SIAO) que comuniquen a la

Oficina Francesa de Inmigración e Integración (OFII) la situación administrativa de las personas acogidas, lo que suscita en ellas el temor de perder el derecho a una acogida de emergencia, los cosignatarios denuncian una violación al principio de acogida incondicional y sus consecuencias: un aumento alarmante del número de personas, mujeres, familias y menores solos que viven en la calle, en propiedades ocupadas, asentamientos informales o campamentos en condiciones sanitarias y sociales indignas. Ante el deterioro de las políticas de acogida y alojamiento, los cosignatarios exigen una respuesta contundente a nivel nacional, e interministerial (salud, vivienda, interior), así como medidas inmediatas tomadas en conjunto con las comunidades locales.



CHRISTOPHE HARGOUES / SCOF

POR UNA ALIMENTACIÓN SANA PROMOCIÓN PARA EL ACCESO DIGNO A LA ALIMENTACIÓN

En 2019, el acceso digno a los alimentos fue el núcleo de la movilización de Secours Catholique-Caritas France. Un año después de la aprobación de la ley Egalim de alimentación colectiva, junto a otras organizaciones solidarias, medioambientales y representantes agrarios, decidimos reclamar una alimentación sostenible en comedores escolares, establecimientos sanitarios, comercios, etc.

Junto a la fundación Nicolas-Hulot, propusimos la creación de un bono de inversión para apoyar estos desarrollos. En 2019, comenzamos a integrar la plataforma "Pour une autre PAC" y, junto a ella, hemos trabajado y abogado por la construcción de sistemas alimentarios más inclusivos. Por último, tanto en debates como en encuentros nacionales, insistimos en el respeto de los lineamientos del acceso digno a la alimentación, poniendo a las personas en situación de vulnerabilidad en el centro de la acción. Este fue el caso en el debate sobre las recomendaciones políticas en materia de alimentación que presentó la Red de Acción Climática, en nuestra intervención sobre el vínculo entre salud e inseguridad alimentaria durante la reunión de la *Fabrique des Territoires* y en el encuentro sobre los "terceros lugares" alimentarios y solidarios con los *Jardins de Cocagne*.

POR LOS DERECHOS DE LOS MIGRANTES: DEFENSA COORDINADA DE LOS MIGRANTES EN LAS FRONTERAS INTERNAS DE EUROPA

Las violaciones bastante sistemáticas de los derechos de los exiliados que se observan en la frontera francoitaliana han llevado a varias asociaciones, incluyendo a Secours Catholique-Caritas France, a unir su acción creando el grupo Coordinación de Acción entre actores en las Fronteras Internas (CAFI, por sus siglas en francés). Esto sucedió en 2017. Desde entonces, el endurecimiento de las políticas migratorias europeas y, más particularmente, francesas, así como el agravamiento de la situación en las fronteras, llevaron a CAFI a extender su accionar a toda la costa franco-británica y a elaborar un primer balance de lo que sucede en la frontera franco-española. Las situaciones observadas sobre el terreno impulsaron al grupo a solicitar la creación de una comisión parlamentaria de investigación sobre la cuestión de las violaciones de los derechos fundamentales de los migrantes en las fronteras interiores de Francia. Con tal motivo, el 29 de septiembre de 2019 se publicó una carta abierta a los diputados. Esta fue el punto de partida de una movilización pública que cobró especial relevancia durante una acción interasociativa realizada en las tres fronteras interiores el 4 de diciembre de 2019 y la rueda de prensa que, el mismo día, dieron en París los presidentes de las asociaciones miembros de CAFI.

REFLEXIÓN Y PROMOCIÓN PARA EL APRENDIZAJE DEL FRANCÉS

El aprendizaje del francés (ADF) moviliza a casi 3 000 voluntarios y es la primera actividad de Secours Catholique-Caritas France para apoyar a los migrantes, con prácticas muy variadas de un equipo a otro, tal como reveló el informe realizado entre 2016 y 2018. En 2019, se emprendió un operativo a nivel nacional con miras a construir de manera colectiva nuestra visión del ADF, desarrollando la promoción y el trabajo interasociativo.

Al mismo tiempo, y en el marco del colectivo *Le français pour tous*, que agrupa a Cimade, la red Radya, la Federación de centros sociales, Germae y Fasti, abogamos por otra política de aprendizaje del francés, definiéndolo como un medio para promover la autonomía, los intercambios, la participación en la vida social, etc. Por su parte, el colectivo se anticipó a las elecciones municipales de 2020 y lanzó un trabajo de diagnóstico local, comenzando

por París y Poitiers, para evaluar las necesidades no satisfechas. Tras varias reuniones regionales, en diciembre de 2019, se llevó a cabo una semana de movilización nacional con el fin de solicitar a los funcionarios electos locales que pusieran en marcha las propuestas del colectivo.

POR EL DERECHO A LA PROTECCIÓN DE LAS VÍCTIMAS DE LA TRATA DE PERSONAS

COMPRENDER PARA ACTUAR CONTRA LA TRATA DE PERSONAS

Junto a la Comisión *Justice et Paix, Notre-Dame de Charité du Bon Pasteur* y varias otras asociaciones e instituciones, Secours Catholique-Caritas France coordinó la redacción de una edición de *Document épiscopal*: "Explotación y trata de personas. Comprender para actuar". Distribuido en diócesis y parroquias, este boletín invita a reflexionar sobre las múltiples formas de trata (trabajo y mendicidad forzados, coacción para cometer delitos, esclavitud doméstica, prostitución, matrimonios forzados, etc.), a identificar a los actores y a actuar, tanto en apoyo a sus víctimas como abogando por su causa. Su publicación en octubre de 2019 dio lugar a una reunión en la Conferencia Episcopal de Francia. Los participantes quedaron impresionados por los testimonios de víctimas y de miembros de asociaciones e instituciones que las apoyan, analizan el fenómeno de la trata y buscan soluciones.

ANÁLISIS DEL SEGUNDO PLAN NACIONAL DE LUCHA CONTRA LA TRATA DE PERSONAS

Hacia tres años que Secours Catholique-Caritas France había pedido la adopción de un segundo plan de acción nacional contra la trata de personas, a través del colectivo *Ensemble*, de cuya coordinación está a cargo. Este segundo plan se anunció el 18 de octubre de 2019, en el Día europeo contra la trata de personas. Este plan 2019-2021 constituye un progreso, ya que reconoce la existencia de la trata en Francia y tiene en cuenta todas las formas que puede adoptar. Sin embargo, lamentamos que la falta de un calendario preciso y la falta de presupuesto pongan en peligro la aplicación de medidas que, de otro modo, van en la dirección correcta, como el resguardo de menores víctimas de la trata. Por este motivo, en Secours Catholique-Caritas France, continuamos con nuestras acciones de promoción y solicitamos los recursos humanos y financieros necesarios, para crear, principal-

DERECHOS RESTABLECIDOS

¡LA REDUCCIÓN DE IMPUESTOS EN LOS PERMISOS DE RESIDENCIA ES UN HECHO!

En cuanto se lanzó el proyecto de ley Collomb a principios de 2018, Secours Catholique-Caritas France llevó a cabo una amplia labor de promoción para obtener una reducción de impuestos en los derechos de los permisos de residencia para extranjeros. Un gran número de delegaciones solicitaron a sus diputados que lo hicieran y los invitaron a conocer de primera mano la realidad que viven los migrantes. Esta primera movilización logró en la primavera de 2019 el compromiso de Stella Dupont, diputada del partido LREM por el departamento francés de Maine y Loira, mediante un informe parlamentario específico en el que hemos contribuido ampliamente y con la creación de un comité ad hoc, que sesionó de enero a marzo, en el que presentamos nuestros argumentos. Más tarde, durante el otoño, se llevaron a cabo reuniones entre Véronique Fayet y personas clave como el jefe de gabinete del primer ministro, el presidente del bloque LREM de la Asamblea Nacional y el presidente del comité de finanzas. Será necesario esperar hasta principios de 2020 para que esta convergencia a largo plazo de acciones y promoción arroje finalmente resultados positivos. De hecho, el proyecto de ley de presupuesto 2020 ratifica una reducción general de los impuestos en los permisos de residencia. Podemos considerarlo un verdadero éxito, en medio de un contexto general de regresión en lo que concierne a las condiciones de acogida para los extranjeros.

LOGRO DE LAS ASOCIACIONES Y DE LOS SOLICITANTES DE ASILO EN LA OFII

Con la intención de hacer más fluidas las citas para los solicitantes de asilo en las prefecturas de la Región parisina, a principios de 2018, la OFII implementó una plataforma telefónica multilingüe para atender a los solicitantes. Tras señalar que solo el 22 % de los solicitantes logró contactar a un agente en la primera llamada, en febrero de 2019, Secours Catholique-Caritas France y otras tantas asociaciones acudieron al tribunal administrativo, logrando que la OFII aumentara el número de agentes de la plataforma. A pesar de este refuerzo, el sistema sigue siendo problemático: es necesario contar con un teléfono, los tiempos de espera son interminables y costosos y es imposible concertar una cita. Esto impide que las personas obtengan el recibo necesario para estar en regla dentro del territorio y poder efectuar una solicitud de asilo. Con asociaciones como Cimade, Gisti, JRS France, Utopia 56 y 23 solicitantes de asilo, hemos interpuesto un recurso ante el tribunal administrativo. En su sentencia del 26 de noviembre, el tribunal señaló el obstáculo que constituye esta plataforma para presentar solicitudes de asilo. En el mismo se instruye a la OFII a registrar estas solicitudes en un plazo de diez días y establecer un sistema de llamadas gratuitas, mientras que obliga al jefe de policía a aumentar las posibilidades de concertar citas.

mente, un mecanismo genuino de acogida, identificación y apoyo a las víctimas, promover vías de salida genuinas y el acceso igualitario de todas las víctimas a sus derechos, reforzar la capacitación y desarrollar acciones preventivas.

LOS OTROS DERECHOS

EL ACCESO A LAS VACACIONES PARA TODOS: UNA EMERGENCIA SOCIAL

Hoy en día, uno de cada dos franceses, incluyendo 3 millones de niños, sigue sin poder salir de vacaciones. Las vacaciones juegan un papel primordial en la calidad de vida y las relaciones familiares: crean vínculos sociales, promueven el sentimiento de pertenencia y, con ello, constituyen una verdadera palanca de desarrollo para las personas. Partiendo de

esta convicción, Secours Catholique-Caritas France emplea cada año fondos propios, de la caja de asignación familiar y una dotación de la Agencia Nacional para Vales de Vacaciones (ANCV) (por un valor de 461 500 € en 2019) para ofrecer vacaciones a más de mil familias y adultos aislados. Pero esto no es suficiente para hacer que el derecho a las vacaciones sea efectivo para todos. Este es el punto central de la promoción que llevamos a cabo junto a una treintena de asociaciones en el marco del colectivo "Vacances, ensemble faisons vivre la solidarité!", que culminó el 21 de junio de 2019 con una reunión en la Asamblea Nacional con Christelle Dubos, secretaria de la ministra de solidaridad y salud. Realizado bajo el lema "El acceso a las vacaciones para todos: una emergencia social", este encuentro permitió debatir la problemática y las respuestas políticas a brindar. ■

EL ACCESO A "LOS DERECHOS DE UNO" EN EL MUNDO

LOS DERECHOS DE LOS MIGRANTES PROMOCIÓN EN FAVOR DE UN MARCO JURÍDICO PARA LOS MIGRANTES AMBIENTALES

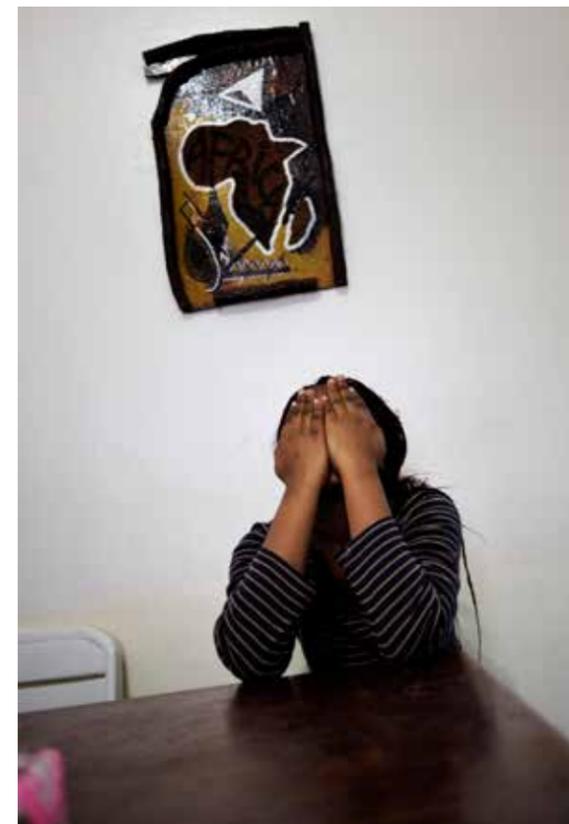
Secours Catholique-Caritas France se ha mostrado durante varios años a favor del derecho a migrar y del acceso efectivo a los derechos fundamentales de los migrantes durante su recorrido, prestando una especial atención a las personas que no obtienen la protección adecuada, como es, actualmente, el caso de los migrantes ambientales. Obligados a abandonar su país de forma temporal o por largos periodos, por un aumento de los niveles de agua, la caída de la producción agrícola por la salinización de las tierras, las sequías o, incluso, por el deterioro ambiental provocado por la industria extractiva, estos migrantes no cuentan con la protección de ningún marco legal. En línea con la alerta lanzada por el Papa Francisco en su encíclica *Laudato si'*, durante un año y medio, llevamos a cabo un trabajo de investigación para conocer más sobre el contexto por el cual estas poblaciones abandonan su lugar de vida. Este estudio, que concluimos a fines de 2019 y publicamos a principios de 2020, dio como resultado un análisis y una toma de posición basados en la experiencia de investigadores, funcionarios electos y ONG, pero, también, y sobre todo, en la expe-

riencia de nuestros socios internacionales y nuestra red nacional. En él, reafirmamos nuestros postulados sobre la preservación del medio ambiente, la protección de las personas vulnerables y abogamos por el respeto a los derechos fundamentales de los migrantes ambientales.

NUEVA ETAPA DEL PROGRAMA REGIONAL PARA LA MOVILIDAD HUMANA

En el contexto de las tragedias vividas por millones de migrantes a ambos lados del Mediterráneo, así como del renovado llamado del Papa Francisco¹ a "acoger, proteger, promover e integrar" a estas personas, se inició la nueva fase del Programa Regional de Movilidad Humana (PRMH), cuya gestión administrativa y financiera se confió a Secours Catholique-Caritas France. Reforzado durante el periodo 2019-2020, este programa se enmarca en la continuidad del trabajo realizado entre las Cáritas de Europa y África durante más de tres años para apoyar a los migrantes y promover el acceso a sus derechos durante todo su recorrido. Por el lado africano, participan: Caritas Mauritania, Marruecos, Argelia y Túnez y, por el lado europeo: Secours Catholique y Caritas España, Italia y Alemania. Para llevar a cabo nuestra

¹ El 27 de mayo de 2019, con motivo de la Jornada Mundial del Migrante y del Refugiado.



FRANÇOIS RAMEL / SCOF

tegrarse, lo que logra es que la precariedad de las personas en tránsito, que se establecen en asentamientos improvisados a lo largo de la frontera y en las ciudades, se vuelva aún más notoria. Estas últimas cuentan con el apoyo de un proyecto financiado por Secours Catholique-Caritas France llamado SILA en francés, lo que significa "Respaldo a la integración, la vinculación y el apoyo". Este programa fue lanzado el 1° de enero de 2019 por un período de dos años y es una continuación del trabajo de campo realizado durante quince años por Caritas Marruecos. Su objetivo es cubrir las necesidades básicas de las personas que viven en zonas fronterizas y facilitar su acceso a los servicios públicos. Para conseguirlo, los socios que trabajan para promover los derechos de los migrantes en las diferentes regiones fortalecen sus competencias para garantizar la continuidad del apoyo que brindan en el tiempo. Además, dedican una especial atención a la protección de los menores extranjeros solos presentes en el territorio.

DERECHO A LA PAZ Y A LA DEMOCRACIA HACIA LA AUTONOMÍA DEL COLECTIVO "TOURNONS LA PAGE"

Lanzado en 2014, el colectivo *Tournons la page* es un movimiento ciudadano internacional, coordinado por Secours Catholique-Caritas France y compuesto por casi 250 asociaciones de África y Europa. Su accionar se basa en la movilización ciudadana no violenta, la promoción institucional y la concientización de las poblaciones y las autoridades públicas acerca de los desafíos de la buena gobernabilidad democrática y el respeto de las libertades individuales. El año 2019 fue decisivo para la continuidad de este colectivo. Como su ambición era actuar de manera más coordinada y no solo en torno a las elecciones, se constituyó en movimiento. Así, su primera asamblea general internacional se celebró en julio de 2019, en Níger, con 50 representantes de 13 países de África y Europa. Durante el mismo año, la coalición europea y las diez coaliciones nacionales africanas también organizaron su asamblea general y cada una de ellas desarrolló un plan de acción local e internacional. Al trabajar en asociación con *Agir Ensemble pour les droits de l'Homme*, *Tournons la page* recibe financiación de Voice (Ministerio de Asuntos Exteriores de los Países Bajos) que servirá para proteger a los activistas y apoyar a quienes están en prisión y a sus familias. Además, *Tournons la page* participó activamente de la cumbre de alto nivel sobre limitación de mandatos organizada por el Instituto Nacional Demócrata para los Asuntos Internacionales, en la que el presidente de Níger dijo

misión, hemos contratado a una coordinadora, responsable de redefinir los lineamientos del programa según la realidad que se vive en el terreno. Además, estamos monitoreando los avances en la legislación de los países de tránsito y de destino, así como la promoción y la investigación. En 2019, lanzamos un estudio sobre los menores guineanos no acompañados con el fin de comprender los desafíos de su migración. Este grupo constituye la mayoría de los menores solos que las Caritas miembros del programa atienden. Esta fue la oportunidad para que los responsables de los sectores Medio Oriente y África del Norte y nuestros equipos franceses combinaran su experiencia en estos temas.

POR UN MEJOR ACCESO DE LOS MIGRANTES A LOS DERECHOS Y SERVICIOS EN MARRUECOS

Marruecos, el lugar obligado de confluencia de las rutas del exilio a Europa, puso en marcha en 2013 una Estrategia Nacional de Inmigración y Asilo (SNIA) que ha permitido regularizar a muchas personas y contribuir a mejorar su acceso a los servicios públicos del país. Pero como esta estrategia se dirige principalmente a migrantes legales que desean in-



XAVIER SCHWEBEL / SCCF

que dimitiría después de dos mandatos. Unos meses más tarde, se realizó un anuncio similar en Costa de Marfil, lo que demostró la relevancia y la efectividad de las acciones de *Tournons la page* en el terreno. En los próximos años, Secours Catholique apoyará la autonomía de este movimiento, sin dejar de estar a su lado y garantizando su protección.

UN ENFOQUE DURADERO PARA LA PAZ EN COLOMBIA

Durante años, Secours Catholique-Caritas France ha abogado y actuado por la paz en Colombia, particularmente dentro de la red *France-Colombie Solidarité*, que reúne a unas quince organizaciones francesas. La constancia y la coherencia de este compromiso nos ha valido en 2019 ser nombrados líderes de un proyecto a desarrollar entre varios actores, que se presentará ante la AFD en 2020. Este proyecto tiene como objetivo lograr la construcción de la paz desde las comunidades rurales de Colombia, mediante la promoción de una cultura política de diálogo y su consolidación en el tiempo, estableciendo una asociación duradera entre Francia y Colombia. En octubre de 2019, organizamos un primer taller en Colombia, para construir el programa con todas las partes interesadas, particularmente, con los representantes de las comunidades indígenas y afroco-

lombianas. Esta misión nos dio la oportunidad de visitar el departamento del Chocó, en el noroeste del país, una zona particularmente afectada por la violencia contra los líderes de la sociedad civil. El embajador de Francia en Colombia nos acompañó durante los dos días de nuestro periplo, que nos permitieron dar a conocer el trabajo de nuestros socios, que resultó posible gracias a un compromiso a largo plazo, y sus iniciativas para resolver los problemas estructurales en el origen del conflicto, como las desigualdades, el incumplimiento de los derechos territoriales, el acaparamiento de tierras y los cultivos ilícitos.

En 2019, también alentamos a dos de nuestros socios colombianos, uno de ellos trabaja a nivel nacional y el otro en la cuenca del río Magdalena, para que inicien un proceso de transición hacia modelos alternativos de participación ciudadana y desarrollo.

EL DERECHO A LA TIERRA

LA GUAYANA FRANCESA ACTÚA EN DEFENSA DE LA AMAZONIA

La defensa de la selva amazónica y de los derechos de las poblaciones indígenas que viven en ella es una de las prioridades de larga data del de-

partamento América Latina y el Caribe de Secours Catholique-Caritas France. Aprovechando la doble oportunidad que brindaban el Sínodo Amazónico (octubre de 2019) y la preparación del FOSPA, previsto para 2020, facilitamos la vinculación entre nuestra delegación de la Guayana Francesa y estos dos eventos. De manera concreta, este acercamiento se inició durante una misión a la Guayana realizada a principios de año, que reunió a miembros de nuestra junta directiva, del departamento América Latina y el Caribe y de nuestro socio la Red Eclesial Panamazónica (REPAM). Nuestra delegación fue recibida por el obispo y el diputado de la Guayana, así como por representantes de las poblaciones amerindia y bushinengue. El objetivo de su misión era reunir a las diferentes comunidades para que se expresaran acerca de los desafíos comunes que les toca enfrentar, sus esperanzas y sus propuestas. La participación de la delegación de la Guayana en el sínodo, que se celebró del 6 al 27 de octubre en Roma, permitió hacer oír la voz de Francia en nuestro alegato contra las industrias extractivistas, como el que presentamos junto al colectivo *Or de question* para exigir el abandono definitivo de los proyectos mineros que están en marcha en Guayana. Este contacto refuerza la coherencia de nuestras acciones en Francia y a nivel internacional, a la vez que nos permitirá enriquecer nuestras prácticas de apoyo a las poblaciones indígenas de estas regiones.

ECONOMÍA CIUDADANA Y SOSTENIBLE

LA PROMESA DE LOS EURODIPUTADOS: RESISTIR AL LOBBY FINANCIERO

Las lecciones de la crisis financiera de 2008 se olvidaron rápidamente. Diez años después, poco o nada cambió en el sistema financiero. Las reglas para limitar los riesgos se eliminaron, aplazaron o suavizaron, bajo la presión de 1 700 lobistas que defienden los intereses de los bancos, los fondos de inversión y las aseguradoras, sin tener en cuenta el interés público. Con el propósito de volver a poner las finanzas al servicio de los ciudadanos, en 2018, Secours Catholique-Caritas France presentó algunas propuestas de reforma como parte del informe *“Mettre la finance au service de l'intérêt général”* (Poner la economía al servicio del interés público). En 2019, durante las elecciones para el Parlamento Europeo, continuamos nuestra campaña de promoción con la coalición *Change Finance* para que los candidatos se comprometieran a resistir al lobby financiero con

miras a construir un sistema financiero estable, justo y sostenible. Así, se les invitó a firmar una carta en la que se comprometían a limitar las interacciones de los lobbies financieros, a fortalecer la presencia de otros puntos de vista sobre las reformas financieras y a aplicar reglas estrictas sobre los conflictos de interés en todas las instituciones de la Unión Europea. Un total de 500 candidatos firmaron esa carta. De ellos, 78 poseen actualmente una banca en el Parlamento Europeo. El colectivo velará por el cumplimiento de esas promesas.

CARTA ABIERTA A CHRISTINE LAGARDE PARA QUE EL BANCO CENTRAL EUROPEO SE VUELVA “VERDE”.

El 28 de noviembre de 2019, Secours Catholique-Caritas France firmó junto a 102 expertos franceses y europeos y 61 organizaciones, como *Climate Action Network*, CFDT y la Fundación Nicolas-Hulot, una carta abierta a Christine Lagarde que fue publicada en seis diarios europeos. En la misiva, se instó a la nueva presidenta del Banco Central Europeo (BCE) a tomar acciones concretas para combatir el cambio climático tan pronto como asumiera su cargo. Al invitarla a superar la oposición de algunos miembros del consejo de administración del BCE, los firmantes le recordaron a Christine Lagarde las medidas a tomar: eliminar gradualmente los activos altamente contaminantes de las carteras, desinvertir en activos relacionados con el carbón y utilizar criterios climáticos para evaluar activos elegibles para operaciones monetarias. También le recordaron que, como institución europea, el BCE está legalmente obligado a respetar el acuerdo climático de París. La misma carta también animaba a los eurodiputados a enviar un mensaje claro en este sentido a partir de la primera audiencia parlamentaria de la presidenta. El mensaje fue recibido: Tras una reunión con las organizaciones responsables de la carta, Christine Lagarde les dijo a los eurodiputados que la revisión del mandato del BCE tendría en cuenta estas cuestiones y que se consultaría a la sociedad civil. ■

UNA CAMPAÑA PARA CAMBIAR LA PERSPECTIVA SOBRE LOS MIGRANTES

En septiembre de 2017, el papa puso en marcha una campaña internacional sobre migración llamada "Compartiendo el viaje". Secours Catholique-Caritas France, sus equipos y socios en los países emisores y de tránsito de migrantes han hecho juntos este "viaje" para encontrarse unos con otros. Este planteo nos ha permitido comprender mejor los fenómenos migratorios en su dimensión mundial.

EJE 1: LOS OBSTÁCULOS A LA MIGRACIÓN QUE IMPONE LA UNIÓN EUROPEA

Los obstáculos al ejercicio del derecho de asilo en Europa están en el Reglamento de Dublín, que impide que las personas soliciten asilo en el país europeo de su elección y en la política de externalización de la acogida, por fuera de las fronteras de la Unión. Las elecciones europeas de 2019 nos brindaron la oportunidad de denunciar estas políticas de distanciamiento de los migrantes y llevar nuestro mensaje a los candidatos, al público en general y dentro de nuestra red.

UN KIT PARA INFORMAR ACERCA DE ESTA PROBLEMÁTICA

Junto a nuestros socios de Níger y Marruecos, exiliados y estudiantes del Instituto de Estudios Políticos de París, desarrollamos un "kit de información y animación". El mismo estaba compuesto por apuntes de posicionamiento sobre el Reglamento de Dublín y sobre las políticas de externalización, incluyendo videos vinculados a las elecciones europeas y fichas de animación.

LA CAMPAÑA "STOP DUBLIN!"

Para alertar al público en general sobre la violencia que representa el Reglamento de Dublín para las personas exiliadas, Secours Catholique se sumó a la campaña europea "Stop Dublin!", en su calidad de miembro de la Coordinación Francesa de Derechos

de Asilo (CFDA). Su objetivo era el de concientizar a los votantes y pedir a los futuros eurodiputados que se comprometieran a renunciar a la aplicación del reglamento. El punto álgido de esta campaña se alcanzó con la movilización lanzada en redes sociales el 25 de mayo, un día antes de las elecciones europeas.

EL INFORME "EXILÉS, DUBLINÉS, MALTRAITÉS"

Este documento, una combinación de informe y relato, da testimonio de las consecuencias del Reglamento de Dublín en la vida de los inmigrantes que llegan a Francia. Fue objeto de una conferencia de prensa el 24 de septiembre.

EJE 2: LA PROTECCIÓN DE LOS MENORES NO ACOMPAÑADOS

Si bien el derecho internacional exige que los Estados protejan a niños y adolescentes, una amplia proporción de menores no acompañados vive un exilio despiadado, sin que los países por los que pasan se ocupen de brindarles protección. En Francia, la situación es tal que, en 2019, Secours Catholique creó un grupo de trabajo nacional dedicado a los menores no acompañados. Ante los retos que imponen, no solo la política migratoria, sino, también, la protección de la infancia, el grupo está gestionado por los departamentos de "Acogida y derechos de los extranjeros" y "Solidaridad familiar".

"COMPARTIR EL VIAJE" EN NUEVA AQUITANIA

Como parte de las reuniones de aprendizaje organizadas entre los equipos franceses y los socios internacionales de Secours Catholique, la región de Nueva Aquitania recibió, en 2019, a cuatro miembros de Caritas Marruecos. Durante una semana, los cuatro invitados marroquíes de las delegaciones de la región participaron en la caravana formada por una quincena de migrantes, voluntarios y empleados de la delegación, entre otros, que recorrió la región para reunirse con equipos locales de Secours Catholique, así como con otras asociaciones que acogen y apoyan a los migrantes. Entre clases de francés, patrocinios y viajes de descubrimiento al campo, los participantes de la caravana pudieron intercambiar todo tipo de ideas, prácticas, experiencias y momentos de felicidad mientras "compartían el viaje".

MOVILIZACIÓN CONTRA UN DECRETO PERJUDICIAL PARA LOS MENORES NO ACOMPAÑADOS

Comprometidos en conjunto desde las primeras discusiones sobre el proyecto de ley de asilo e inmigración, Secours Catholique, Unicef, Cimade, Médicos del mundo y Médicos sin fronteras se opusieron al proyecto de decreto que autoriza el registro policial de menores no acompañados. De hecho, un registro policial con fines distintos a la protección de estos jóvenes puede permitir que las prefecturas los expulsen del territorio sin que un juez de menores pueda pronunciarse sobre su situación, lo que constituye una grave violación a sus derechos fundamentales.

PROMOCIÓN PARA LA PROHIBICIÓN DE LAS PRUEBAS ÓSEAS

Con todas las organizaciones que trabajan por los menores no acompañados, a las que se unieron el Ombudsman, la Comisión Nacional Consultiva de Derechos Humanos (CNCDH) y otras entidades del mundo médico (la Academia Nacional de Medicina, el Alto Consejo de Salud Pública y el Comité Consultivo Nacional de Ética, entre otras), Secours Catholique protestó contra el uso de pruebas óseas para determinar la edad de los menores que buscan protección. Como estas pruebas no son fiables y constituyen un ataque a la protección y a los derechos de los menores vulnerables, hemos pedido su prohibición total y apoyamos la cuestión prioritaria de constitucionalidad lanzada por Médicos del Mundo.

EJE 3: EL ACCESO EFECTIVO A LOS SERVICIOS BÁSICOS PARA TODOS LOS MIGRANTES

Uno de los objetivos del Pacto mundial sobre migración aprobado por la ONU a fines de 2018 es garantizar el "acceso a los servicios básicos para los migrantes". Sin embargo, el texto se abstiene de definir el alcance de estos "servicios básicos", dejándolo a la libre interpretación de cada Estado. Por este motivo, Secours Catholique se compromete a monitorear la implementación de este pacto que hagan los Estados. Nuestras

delegaciones fueron invitadas a sumarse a un proceso de movilización ciudadana destinado a debatir cuáles deberían ser estos "servicios básicos" en Francia y sobre su acceso real para los migrantes.

EJE 4: CONCIENTIZACIÓN Y CAMBIO DE ACTITUD FRENTE A LOS MIGRANTES

El aumento del miedo y del fenómeno de rechazo hacia los exiliados se puede observar incluso dentro de la comunidad cristiana. Junto a CCFD-Terre solidaire, el Servicio Nacional de Pastoral para Migrantes y JRS-Francia, Secours Catholique ha intentado comprender las razones y las motivaciones para este repliegue, con el propósito de entender la problemática de la migración de forma serena y desapasionada.

UNA GUÍA PARA INICIAR UN CAMBIO DE ACTITUD

La guía pedagógica "Migrants: Inviter à un changement de regard" se redactó a partir de las conclusiones del estudio realizado con *More in Common* e IFOP, agrupando a los católicos según sus percepciones, sus actitudes y su nivel de compromiso ante los migrantes. Esta guía incluye mensajes elaborados para responder a las preguntas y temores de cada audiencia.

ÉNFASIS DE LA TEMÁTICA "MIGRANTES" EN NUESTRO INFORME ESTADÍSTICO

En 2019, Secours Catholique decidió centrar su informe estadístico en el tema de los "migrantes". Gracias a los datos y contribuciones de nuestros socios en los países emisores o de tránsito de migrantes, este informe proporciona una valiosa visión general de su situación en Francia y en todo el mundo.

CAMPAÑA PÚBLICA #ICIETVIVANT

Se llevó a cabo en las redes sociales, con motivo de la Jornada Mundial del Migrante y del Refugiado, donde se lanzó la campaña pública #IciEtVivant (Consulte también la página 52). ■

MOMENTOS DESTACADOS DE TRES AÑOS DE CAMPAÑA



DESARROLLANDO TERRITORIOS

EL MOVIMIENTO DE LOS CHALECOS AMARILLOS, que continuó su acción durante 2019, destacó las principales desigualdades entre las regiones, tanto en términos culturales, como demográficos, sociales, económicos y también de infraestructura. Consciente desde hace mucho tiempo de la injusticia social que representa la marginación de determinados territorios y de las personas más vulnerables que los habitan, Secours Catholique-Caritas France fomenta el cambio social local, uno de los grandes ejes de su proyecto, y de su enfoque. En 2019, las acciones que implementaron nuestros equipos y las personas a las que apoyan en distintas partes de Francia comenzaron a concretarse. Las acciones que nuestra asociación ya venía implementando, como las ayudas materiales, pasaron por un proceso de reorientación a fin de encajar en el necesario desarrollo de los territorios. En los distintos departamentos de Francia, se abren tiendas de abarrotes solidarias, jardines compartidos y comercios solidarios, como lugares donde las personas puedan reestablecer vínculos sociales y recuperar el poder de actuar en su vida diaria. En las regiones más pobres del mundo, el desarrollo regional implica la aplicación de la agroecología, que constituye la mejor respuesta posible al cambio climático y a los riesgos de inseguridad alimentaria que estos países engendran, pero también pasa por la economía social y solidaria. En 2019, seguimos brindando nuestro apoyo a los proyectos que promueven esta transición ecológica y económica, particularmente en los países del Sahel y en regiones muy remotas de Europa del Este.



EL APOYO AL DESARROLLO DE LOS TERRITORIOS EN FRANCIA

INICIATIVAS DE CAMBIO SOCIAL LOCAL

En 2018, Secours Catholique-Caritas France lanzó un gran proyecto destinado a fortalecer las capacidades de las personas y los grupos en situación de vulnerabilidad para iniciar un cambio social en su territorio. Durante el primer año, se impartieron talleres de "Coordinación para el cambio social local" (ACSL) a delegaciones de toda Francia quienes, a principios de 2019, comenzaron a identificar las áreas donde vivían personas con quienes podían implementar esta pedagogía. Podía tratarse de nuevos territorios, donde nuestros equipos pudieran involucrarse y conocer personas con quienes definir acciones en conjunto, o territorios en los que ya estamos presentes, con equipos o colectivos que deseen desarrollar prácticas basadas en las necesidades de las personas. En ambos casos, el enfoque parte de un diagnóstico detallado del territorio y de encuentros con la gente

para generar una movilización en torno a la idea de transformar la sociedad. El principio contempla comenzar con pequeños proyectos, imaginados por las propias personas, centrados, por ejemplo en la educación, el medio ambiente, la alimentación, la salud o la vivienda. El objetivo final es que estos proyectos ganen impulso y que inicien una dinámica territorial en la que otros actores locales, no necesariamente del ámbito social, también puedan involucrarse.

Para apoyar estas iniciativas, en 2019, establecimos una coordinación regional a través de la cual las delegaciones pueden ayudarse entre ellas, compartir herramientas de capacitación o comunicación o identificar actores ya presentes en el campo del cambio local. Mientras tanto, a nivel nacional, hemos organizado dos foros para brindar a las delegaciones la oportunidad de conocer las experiencias desarrolladas en otras regiones y puedan hacer intercambios a mayor escala.

LOS COMERCIOS COMO VECTORES DE VINCULACIÓN SOCIAL EN LOS TERRITORIOS

En 2019, Secours Catholique-Caritas France firmó con Orange un nuevo programa de patrocinio de competencias destinado al diagnóstico de sus actividades textiles. Como resultado, pudimos constatar que los comercios solidarios representan hoy el grueso de nuestra actividad textil, es decir, el 12 % de nuestro voluntariado, acogiendo a 1 millón de personas al año, cerca de 200 000 donantes de ropa y una facturación de 4 M€. Nuestra política en este sector ha ido cambiando gradualmente, ya que, en un primer momento, estuvo orientada hacia el empleo. Con *Tissons la*

solidarité, que actualmente aglutina a 70 empresas solidarias y proyectos de inserción laboral, ahora está más orientada a la creación de comercios solidarios, que resultan funcionales a nuestro compromiso de dinamizar los territorios. De hecho, entre 2015 y 2018, el 75 % de los comercios se establecieron en áreas rurales donde cumplen una función de vinculación social. Como en el caso de los talleres mecánicos y las tiendas de abarrotes solidarias, estos comercios se abren en asociación con actores profesionales locales que velan por el aspecto técnico y logístico. Así, nuestros voluntarios pueden enfocarse en la animación social que estos lugares permiten.



PROYECTO EN UNA DELEGACIÓN

LAS INICIATIVAS DE UN GRUPO DE MAMÁS EN CORNILLETES

Al lanzar la dinámica de cambio social local, la delegación de Loir-et-Cher optó por invertir en un nuevo territorio: Les Cornillettes, un distrito popular de la ciudad de Blois. La propuesta encontró buena recepción entre un grupo de madres que, desde fines de 2018, participaban de un sistema de ayuda con las tareas creado por el ayuntamiento de Blois. Ellas se ocuparon de crear *"Pause maman"*, que luego se convirtió en *"L'Oasis"*, un espacio que, para ellas, constituye un lugar de encuentro, intercambio, ocio y solidaridad. Las primeras acciones que allí se realizaron estaban enfocadas al barrio: búsqueda de huevos de Pascua, creación de un "árbol de Adviento", taller de maquillaje para niños en Halloween, pero también se organizó la fiesta de los vecinos, una comida compartida para Navidad y para el inicio de vacaciones y un proyecto relacionado con las elecciones municipales. El grupo ya tiene en mente otros proyectos más ambiciosos: una campaña de concientización sobre acoso escolar en forma de obras teatrales infantiles, la creación de un coro de niños destinado a actuar y forjar vínculos sociales en residencias de ancianos; la organización de un mercado de pulgas y la participación en

el carnaval de Blois. Las madres de este grupo pudieron dar testimonio de los avances realizados y de sus aspiraciones ante el micrófono de RCF, pero también durante la jornada de la ACSL en la región y en la sede del Secours Catholique en París.

DESCUBRIENDO EL PODER DE ACTUAR EN NAILLOUX

En Nailloux, un pequeño pueblo rural del departamento francés del Alto Garona, se puso en marcha una iniciativa de cambio social local, impulsada por el equipo de Secours Catholique en Villefranche-de-Lauragais, a 12 kilómetros de distancia. Los residentes de Nailloux frecuentaban el refugio por las diversas ayudas económicas o materiales que este brinda. Así, la coordinadora y los voluntarios, tuvieron la oportunidad de conversar con ellos acerca de su ciudad y de los problemas que encontraban en ella, para identificar los temas y las acciones que se podían emprender. En el transcurso de las reuniones y conversaciones surgió una observación: si bien hay muchas asociaciones deportivas, las familias que acudían al refugio no tenían acceso a ellas. "Nos gustaría tener espacios para hacer actividades con nuestros hijos y donde podamos encontrarnos", decían. Este comentario dio lugar a

los primeros proyectos: talleres para padres e hijos y un café compartido para adultos.

Poco a poco se fueron estableciendo contactos con otros actores locales: la casa de la solidaridad (MDS), la asociación cultural *Les sans / 100 savoirs*, que ofrece actividades abiertas a todos y es socia de ATD Quart-Monde; el alcalde y la casa de servicios al público.

Con el libre fluir de las ideas, surgían nuevas aspiraciones, como crear un huerto en el barrio junto a los *Incredibles Comestibles*, talleres y manuales de bienestar, o incluso una tienda de ropa de segunda mano o un espacio de vida social. Algunas personas desean incluso incursionar en temas como la movilidad y los vínculos con la escuela, mientras que otras han participado en los grupos de trabajo de la CCAS sobre empleo y movilidad. Las personas descubren que tienen la capacidad de tomar iniciativas para mejorar su vida diaria. "Fui a ver a la alcaldesa y al Secours Populaire. Cuentan con una sala en la que podría impartir talleres junto a otros", cuenta una habitante de la zona. Pero la forma en que las instituciones perciben a la gente también está cambiando. Ya no la ven como a un grupo de personas con problemas, sino también con ideas. ■

AYUDA ALIMENTARIA AL DESARROLLO DE LOS TERRITORIOS

En 2019, la ayuda alimentaria fue una vez más la primera forma de ayuda que las personas en situación de vulnerabilidad solicitaron a Secours Catholique-Caritas France, aunque solo se tratara de los desayunos que se sirven en nuestros centros de día. Coincidiendo con nuestra histórica promoción al acceso digno a los alimentos, para responder a esa demanda, estamos desarrollando cada vez más tiendas de abarrotes y jardines compartidos (en 2009, alcanzando a un 50 % de las delegaciones). Estas formas de ayuda permiten que las personas, más allá de acceder a la simple distribución de bienes, satisfagan sus propias necesidades gracias a sus habilidades y conocimientos. Estos proyectos también forman parte de una lógica de cooperación territorial, ya que recurren especialmente a los pequeños productores locales. En 2019, también trabajamos en colaboración junto a la asociación *Vrac*, cuyo propósito es desarrollar grupos de compras en distritos prioritarios de ciudades, como Lyon, Estrasburgo, París, Burdeos y Toulouse. Este innovador proyecto



XAVIER SCHWEBEL / SCSF

posibilita que un gran número de personas acceda a productos de calidad provenientes de agricultura campesina, orgánica, de comercio justo y a precio reducido, gracias a la eliminación de costos intermedios (circuitos cortos de comercialización) y superfluos (embalaje limitado). Se trata de una forma de afrontar la precariedad, basada en dinámicas colectivas y locales, que permite a las personas acceder a un modo de consumo sostenible que implica otra relación con la salud y con la propia imagen. ■

EL APOYO AL DESARROLLO DE LOS TERRITORIOS EN EL MUNDO

REASENTAMIENTO DE POBLACIONES DESPLAZADAS EN MYANMAR

La guerra entre los grupos separatistas de Kachin y el ejército regular de Myanmar desplazó a 110 000 personas, de las cuales 90 000 aún viven en campamentos. Con el paso de los años, estas poblaciones se han ido volviendo dependientes de la ayuda humanitaria que, poco a poco, se va agotando, mientras todo lo que tenían en sus pueblos de origen (sus campos, sus herramientas, su ganado, sus casas) quedó abandonado o ha sido robado. La relativa estabilidad política recientemente restablecida gracias a un alto el fuego que se renueva periódicamente ha dado lugar a un fuerte deseo de regresar, muy controvertido por razones de seguridad. Nuestro socio es el primero en haber apoyado el reasentamiento de estas poblaciones en sus pueblos de origen. La primera fase del proyecto, finalizada

en 2019, involucró a diez aldeas y comprendió varios aspectos: rehabilitación de viviendas o construcción de refugios, relanzamiento de la actividad mediante la compra de maquinaria agrícola y semillas, creación de comités de aldea para decidir la orientación a seguir y grupos de ayuda mutua que funcionaban según el principio de la tontina. A fines de 2019, 500 hogares habían reanudado su vida. La siguiente fase del proyecto debería permitirles recuperar, además, su independencia económica.

DESARROLLO DE OPORTUNIDADES DE EMPLEO EN LAS REGIONES POBRES DE ARMENIA

En las zonas rurales montañosas de Shirak, Lori y Gegharkunick, en Armenia, la visión de futuro es tan sombría que muchos jóvenes eligen el exilio, uniéndose a las entre 15 000 y 20 000 personas que cada



ELODIE PERRIOT / SCDF

año abandonan el país. Desarrollar el empleo para desacelerar la salida de los jóvenes es, por lo tanto, el desafío de la nueva fase del programa apoyado por Secours Catholique-Caritas France que comenzó a finales de 2018. El enfoque que se adoptó en ella tiene como objetivo conectar comunidades, autoridades locales y empresas, iniciar mecanismos de desarrollo socioeconómico con formación profesional que conduzca a iniciar pasantías y poner en marcha pequeños

proyectos económicos en sectores como el turismo, la agricultura y la agroalimentación, la creación de casas de huéspedes y cooperativas de mujeres para producir infusiones o quesos. Se trata de poner en marcha toda una lógica de economía social y solidaria, lo que es más fácil cuando el contexto político es favorable. Nikol Pachinian, el periodista detrás de la Revolución de Terciopelo que derrocó al ex presidente en 2018, fue elegido primer ministro en 2019. El objetivo principal de

EN PRIMER PLANO: UNO DE LOS PAÍSES DEL SAHEL QUE APOYAMOS EN SU CAMINO A LA TRANSICIÓN ECOLÓGICA

El Sahel es una de las regiones del mundo más afectadas por el cambio climático y por los desafíos alimentarios y sociales que este conlleva. En 2018, Secours Catholique-Caritas France lanzó un programa regional para promover la agroecología en ocho países de esta región. Los proyectos específicos de desarrollo sostenible llevados a cabo por las Caritas se fortalecen con acciones complementarias de capacitación, experimentos relacionados con la investigación y el trabajo en red entre Caritas y otras organizaciones expertas. Este programa permite así a las Caritas del Sahel apoyar mejor a las organizaciones de agricultores en las diferentes áreas piloto, como cuando apoyó la transición agroecológica de un grupo de 65 mujeres horticultoras de Mbowen Souley, en el

sur de Senegal. Así, su sembradío logró beneficiarse con la adquisición de una bomba solar que extrae agua a 110 metros de profundidad. También se les suministraron las primeras semillas, que luego se reproducirán en el lugar de un año al otro, así como los bioplaguicidas y biofertilizantes que complementan al estiércol recolectado en el lugar. Lo que producen hoy en día, estas horticultoras pueden alimentar a sus familias y ganar lo suficiente para pagar gastos escolares, ropa y cuidado médico. El rendimiento es el mismo que antes, pero sin el gasto en fertilizantes y pesticidas. Como todas las organizaciones de agricultores apoyadas a través de proyectos agroecológicos, las horticultoras de Mbowen Souley están destinadas a volverse rápidamente autosuficientes. ■

su gobierno es luchar contra la corrupción y fomentar el crecimiento económico sostenible.

EN KOSOVO: ACCESO AL TRABAJO PARA LAS MUJERES Y LOS JÓVENES DE LAS REGIONES DE FERIZAJ Y MITROVICA

El complejo industrial y minero de Trepča impulsó durante mucho tiempo el dinamismo económico de la región de Mitrovica, pero todo cambió con la guerra de 1999. El cierre de la fábrica, la afluencia de refugiados internos y la falta de inversión dieron como resultado que el desempleo de la población activa alcance cifras de entre el 65 y el 70 %. La mayoría de los jóvenes se va a probar suerte en el extranjero y los que se quedan no cuentan ni con el apoyo ni con la preparación necesarios a la hora de aprovechar una oportunidad laboral. Caritas Kosovo, muy activa desde el fin de la guerra con el propósito de alcanzar la paz entre las comunidades albanesa y serbia, lanzó un nuevo proyecto en enero de 2019. El objetivo de este programa es fortalecer la empleabilidad de jóvenes y mujeres en las regiones de Ferizaj y Mitrovica, apoyando la creación de empleos sostenibles mediante un mecanismo de capacitación, patrocinio, networking, pasantías y apoyo material para jóvenes y mujeres en busca de trabajo que quieran montar su propio negocio o desarrollar una actividad generadora de ingresos. En el momento de implementarlo, se prestó especial atención a la identificación y selección de beneficiarios, con el fin de favorecer a las personas más vulnerables y marginadas. Este proyecto contó con la participación de cinco asociaciones profesionales, así como centros de empleo, centros de capacitación y empresas locales.

CONTRIBUCIÓN AL INFORME DEL IPCC SOBRE EL SECTOR DE LA TIERRA

Entre el 2 y el 8 de agosto de 2019, se aprobó en Ginebra el informe del IPCC sobre el sector de la tierra y la alarmante competencia que en él existe por la degradación ligada al cambio climático, pero también a respuestas fundamentadas, sobre agrocombusti-

bles y bioenergía. Secours Catholique-Caritas France siguió la publicación de este informe, destacando el lugar central que ocupan las poblaciones más pobres del planeta con respecto a estos temas. De hecho, ellas son las que primeras en sufrir el impacto del cambio climático en términos de seguridad alimentaria y migración forzada. Sin embargo, también son pioneras en la experimentación con soluciones alternativas con bajas emisiones de gases de efecto invernadero, como la agroecología. Este informe clave, que será central en los próximos grandes encuentros sobre clima y medio ambiente, confirma nuestras convicciones y nuestra promoción en favor de soluciones basadas en los derechos y conocimientos de las poblaciones indígenas y comunidades campesinas, que representen alternativas sostenibles a los modelos productivos agrícolas actuales.

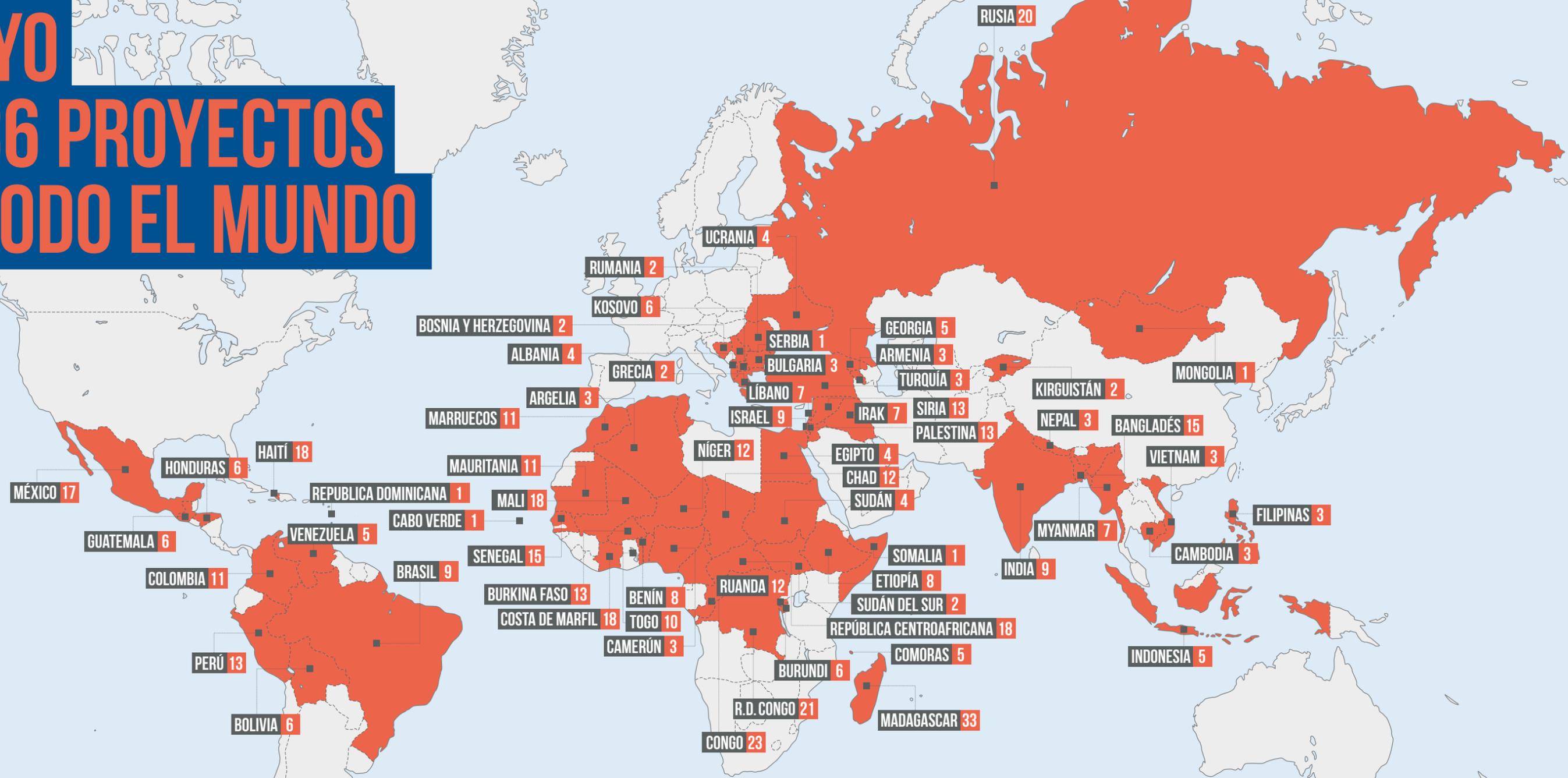
UNA COP25 POR DEBAJO DE TODAS LAS EXPECTATIVAS

Huracanes mortales en el Pacífico, olas de calor récord en Europa, ciclones e inundaciones en Mozambique, incendios forestales en Brasil, Australia y Estados Unidos: los eventos climáticos que marcaron el año 2019 y suscitaban movimientos ciudadanos sin precedentes sembraron la esperanza de que los Estados mostraran una fuerte determinación durante la COP25. Sin embargo, lo ocurrido en el encuentro llevado a cabo

en Madrid, del 2 al 13 de diciembre, y en el que Secours Catholique-Caritas France estuvo presente, fue todo lo contrario. Los reiterados bloqueos de Australia, Brasil, Arabia Saudita o Estados Unidos así como la ausencia culpable de Francia, que participó, pero sin contar con representación ministerial en las negociaciones más cruciales, pusieron de manifiesto la actual falta de conciencia y valentía política para tratar estos temas. Ante esta emergencia, seguimos recordando que la crisis climática, que afecta a los países más pobres y menos contaminantes, es una injusticia social. Esperemos que los gobiernos, sobre todo los de la Unión Europea, propongan este año compromisos más ambiciosos, como los contemplados en el Acuerdo de París. Un fracaso significaría resignarse a sufrir dramáticas consecuencias humanas y climáticas. ■

“LA CRISIS CLIMÁTICA, QUE AFECTA A LOS PAÍSES MÁS POBRES Y MENOS CONTAMINANTES, ES UNA INJUSTICIA SOCIAL.”

APOYO A 586 PROYECTOS EN TODO EL MUNDO



PROYECTOS APOYADOS POR REGIÓN / INTERNACIONAL

REGIÓN ÁFRICA	21
REGIÓN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE	8
REGIÓN ASIA	5
REGIÓN EUROPA	8
REGIÓN MEDIO ORIENTE - NORTE DE ÁFRICA	3
INTERNACIONAL	22

PAÍS NÚMERO DE PROYECTOS

PROMOVER LA CONSTRUCCIÓN DE UNA SOCIEDAD INTERCULTURAL E INTERRELIGIOSA

LA DIVERSIDAD CULTURAL Y RELIGIOSA es una realidad con la cual los equipos de Secours Catholique-Caritas Francia entran diariamente en contacto, tanto en sus refugios como en sus acciones. Enriquecedora de muchas maneras, esta diversidad también crea tensiones dentro de la población francesa. A veces, incluso produce reacciones de rechazo. Como actores de terreno muy cercanos a todas las personas en dificultades, independientemente de su origen cultural o religioso, tenemos el deber de producir una buena convivencia para fortalecer la cohesión social. Hace ya mucho tiempo que los jóvenes de todas las religiones que integran la red Young Caritas dan el ejemplo en esta materia. Este año, volvieron a hacerlo, imaginando eventos para encontrarse. Esta exitosa convivencia interreligiosa proviene también de colectivos como *Coexister* y *Chrétiens et musulmans, ensemble avec Marie*, de los que formamos parte. En 2019, además, fortalecimos aún más nuestros lazos en toda Francia, para aumentar las acciones conjuntas. Asimismo, nos dedicamos a cuestionar nuestras prácticas y acciones dentro de nuestra red, sobre todo las que alcanzan una dimensión intercultural e interreligiosa no explícita, con el fin de evaluar las necesidades de capacitación para promover aún más el encuentro y la buena acogida de todos.



NUEVO Y YOUNG

Desde hace cinco años, las universidades de verano de Young Caritas desempeñan un papel esencial en el compromiso solidario de jóvenes de todas las nacionalidades, culturas y religiones. Ya se han creado equipos de Young Caritas en una treintena de

delegaciones, con jóvenes comprometidos, capaces de organizar sus propios eventos y de colaborar en los que organizan sus delegaciones, generalmente, garantizando la continuidad de sus actividades durante las vacaciones de verano.

Para animar, desarrollar y consolidar esta red a nivel nacional, en 2019 se creó un grupo de jóvenes voluntarios apoyados por empleados y un capellán: el Young Team. Su misión es apoyar a los equipos locales en sus proyectos y colaborar en la preparación de eventos nacionales. Así, en marzo de 2019, el Young Team organizó un primer fin de semana de capacitación en gestión de proyectos para formar a los jóvenes en la organización de eventos. Durante el mismo año, también se lanzó la Young Letter, que brinda noticias de la red cada tres meses.

En 2020, la universidad de verano Young Caritas tendrá un nuevo formato, ya que pasará a llamarse Young Days, será bienal y comenzará con una escala de dos días en las regiones, con la finalidad de reunir a los grupos que luego convergerán en Lourdes para vivir un gran encuentro.



PROYECTO EN UNA DELEGACIÓN

DEL 30 DE JULIO AL 6 DE AGOSTO DE 2019, los jóvenes de Seine-et-Marne y Seine-Saint-Denis fueron a trabajar como voluntarios en la Cité Saint-Pierre de Lourdes. Algunos lavaron trastes, otros brindaron ayuda a los coordinadores y a los guías y todos compartieron una jornada de animación y juegos para presentar a los Young Caritas.

En Côtes-d'Armor, los Young Caritas de Amiens, Brest y Seine-et-Marne participaron, junto a una asociación colaboradora, en la puesta en marcha de un jardín solidario y de un espacio de vida social ubicado cerca de la costa. Este es un soplo de aire fresco para los jóvenes, ya que algunos de ellos pasan por dificultades, esencialmente administrativas.

CREACIÓN DE UN EQUIPO “INTERCULTURAL E INTERRELIGIOSO”

Los equipos de Secours Catholique-Caritas Francia viven diariamente un encuentro intercultural e interreligioso, ya que acogen a personas en situación de vulnerabilidad, sea cual sea su cultura o religión. Pero este intercambio no solo se vive con las personas que reciben nuestro apoyo, sino también entre voluntarios y empleados.

En este contexto, en 2019, el departamento de “Coordinación espiritual y diaconía” formó un equipo de voluntarios guiados por un referente. Su misión es promover y apoyar acciones de carácter intercultural e interreligioso, fomentando el diálogo y el intercambio de experiencias entre los diferentes actores: equipos nacionales, regionales, delegaciones, equipos locales, etc.

INVENTARIO DE ACCIONES EMPRENDIDAS

En 2019, Secours Catholique-Caritas France hizo balance de las actividades emprendidas dentro de su red que involucren relaciones interculturales e interreligiosas. Si bien todas las actividades tienen su importancia, ya sea que se trate de brindar ayuda directa a las personas, incluso material; de compartir experiencias en grupos o talleres, de actividades de reflexión o de celebraciones religiosas, las expectativas que generan pueden ser muy variadas. Asimismo, el objetivo de este estudio consistía en definir las decisiones a tomar en función del tipo de acción e identificar las necesidades de empleados y voluntarios en términos de capacitación.

Dos observaciones surgen de este inventario: varias delegaciones ofrecen capacitación relacionada con temas interculturales o interreligiosos, pero con nombres muy diferentes, la cultura y, a veces, la religión,



CHRISTOPHE HARGOUËS / SCCF

son temas que se suelen tener en cuenta en otras actividades de capacitación, como en la enseñanza de francés a los inmigrantes, o en temas como la postura de empatía en la acogida y la escucha o la comprensión de las políticas y los fenómenos migratorios. Este trabajo continuará durante el año 2020 para identificar mejor las necesidades de los actores de terreno.

CRISTIANOS Y MUSULMANES REUNIDOS EN TORNO A LA FIGURA DE MARÍA

Secours Catholique-Caritas France trabaja en estrecha colaboración a nivel nacional y local con el movimiento *Ensemble avec Marie*, que reúne a cristianos y musulmanes. En 2019, participamos de seis de los doce encuentros que organizó el movimiento: caminatas, visitas, testimonios y oraciones. También tenemos previsto participar de tres encuentros que el movimiento va a organizar en medio carcelarios, siguiendo el modelo de Caritas Bélgica.

Durante el año, varios de nuestros equipos o delegaciones locales apoyaron el enfoque de *Ensemble avec Marie* en varias ciudades de Francia, como Lille, Châteaubriant, Burdeos, Mulhouse, Cergy, Saint-Denis y Longpont. Nosotros, por nuestra parte, seguiremos dando a conocer las acciones de este movimiento e invitando a colaborar a las delegaciones que todavía no participan de ellas.

VÍNCULO CON SECOURS ISLAMIQUE

Secours Catholique-Caritas France y Secours Islamique de France (SIF) comparten el mismo deseo de emprender actividades conjuntas. Para nosotros, el objetivo a alcanzar, además de ayudar eficazmente a los más necesitados, es, como propone la Iglesia, vivir mejor el “diálogo de obras” entre cristianos y musulmanes.

Después de los contactos iniciales entre nuestros equipos y los funcionarios de SIF, decidimos explorar el tema en mayor profundidad junto a las delegaciones de Secours Catholique y Secours Islamique del departamento de Seine-Saint-Denis. El primer encuentro en nuestras instalaciones de Saint-Denis permitió precisar las modalidades prácticas de esta iniciativa. Así, los responsables de los dos equipos locales elaboraron una lista de acciones, decidiendo limitarla a propuestas sostenibles. Las posibilidades son numerosas: distribuir desayunos a personas en



ELODIE PERRIOT / SCCF

situación de vulnerabilidad, comidas para las fiestas religiosas, (como Navidad o para el fin de Ramadán), salidas culturales, participación en caminatas, etc.

REFUERZO DE VÍNCULOS CON COEXISTER

Secours Catholique-Caritas France es uno de los socios históricos de *Coexister*, un movimiento juvenil interconviccional. En 2019, nos dedicamos a dar seguimiento a las acciones emprendidas de manera conjunta, especialmente con los equipos de Young Caritas y la red Saint-Laurent. En muchas ciudades de Francia, nuestros respectivos equipos y voluntarios han llevado a cabo varias acciones en conjunto: talleres de concientización, encuentros con miras a crear un grupo de convivencia, eventos para establecer el diálogo, operaciones solidarias como cafés de calle o eventos que involucren la participación de distintas asociaciones. Además, estamos estableciendo otras colaboraciones, como en Angers, donde nuestros respectivos equipos tienen proyectos comunes, como las caminatas.

A nivel nacional, una alianza con Young Caritas permitió que diez jóvenes de *Coexister* participaran en un festival organizado en Saint-Malo y coordinar el juego “En el camino con un migrante”. En abril de 2019, nuestra presidenta, Véronique Fayet, estuvo

presente en el comité estratégico de *Coexister*, del que es miembro. Allí, pudo debatir sobre la complementariedad de los diferentes sistemas de aprendizaje que *Coexister* implementó en treinta territorios franceses y sobre la forma en que nuestros socios pueden beneficiarse o contribuir a ellos en el terreno.

VIAJE A TIERRA SANTA DE GRUPOS DE LA RED SAINT-LAURENT

La red Saint-Laurent está formada por grupos cristianos que comparten en la Iglesia un camino de fe con las personas que viven en situaciones de pobreza y exclusión y desde su perspectiva. Muchos de sus miembros expresaron durante mucho tiempo el deseo de vivir la experiencia de hacer una peregrinación tras las huellas de Jesús, sin siquiera imaginar que algún día esto podría hacerse realidad. Este sueño se concretó en noviembre de 2019, cuando 51 miembros de la red realizaron un viaje a Tierra Santa. Secours Catholique-Caritas France los albergó en la Casa de Abraham, un lugar de hospitalidad ubicado en el corazón de Jerusalén y destinado a acoger a los más pobres de todas las religiones. Durante la semana del viaje, los peregrinos pudieron visitar lugares emblemáticos de la vida de Jesús (Jericó, el desierto de

“PARA MÍ, DIOS NO ES UNA SIMPLE PALABRA, DIOS ES UN COMPAÑERO. ESTA PEREGRINACIÓN ME AYUDARÁ A DERRIBAR TODOS LOS MUROS QUE ME RODEAN, TANTO LOS FÍSICOS COMO LOS QUE LLEVAMOS DENTRO: LOS MUROS DEL ODIO, LA INDIFERENCIA, EL RACISMO. Y NOS AYUDARÁ A SEGUIR NUESTRO CAMINO.”

BRIGITTE, DEL GRUPO LE PONT (DE PARÍS).

Wadi Qelt, Jerusalén, Nazaret, Belén y Getsemani), así como reunirse con representantes de las diferentes comunidades que componen el país, dedicadas a la búsqueda de la paz o que viven en situación de exclusión y de pobreza.

EVALUACIÓN DE LA UTILIDAD SOCIAL DEL REFUGIO FAMILIAR DE VACACIONES

Con motivo del 70 aniversario del Refugio Familiar de Vacaciones (AFV, por sus siglas en francés), Secours Catholique-Caritas France quiso verificar en qué medida esta práctica contribuye a la sociedad. Así, encargamos un estudio a dos jóvenes investigadores del Instituto Católico de París.

En total, se entrevistó a 150 personas, individualmente, aunque, mayormente en grupos: padres de niños que salieron de vacaciones familiares, voluntarios que acompañan familias, familias anfitrionas e incluso jóvenes adultos que salieron de vacaciones cuando eran niños. Esta evaluación publicada en 2019 destacó la originalidad y la modernidad de la AFV. Al permitir que tanto los niños como sus familias encuentren un nuevo lugar en la sociedad, la AFV permite mover fronteras: las fronteras de lo ordinario, lo íntimo y lo útil, pero también fronteras sociales, culturales y religiosas. En un mundo cada vez más ordenado en torno a la seguridad, el control y la desconfianza, este tipo de refugios crean un verdadero espacio de libertad entre culturas.

LA RENOVACIÓN DE LA CASA DE ABRAHAM

La Casa de Abraham, en pleno corazón de Jerusalén Este, es un gran caserón rodeado de pinos en lo alto del Monte de los Olivos. Secours Catholique-Caritas France lo renta desde 1964 y lo mantiene abierto a todos: peregrinos de todas las religiones, familias y grupos, ONG internacionales y asociaciones de vecinos, prestándole particular atención a los más pobres. En 2016, la Casa de Abraham adoptó un nuevo plan de gestión, del que, en junio de 2019, presentó un informe de mitad de período a nuestra Junta Directiva. El resultado presentado era positivo: la casa cumple con su triple misión de refugio, lugar de encuentro entre los actores implicados en la promoción de la justicia y la paz y lugar de crecimiento espiritual y capacitación. La actividad de refugio y hospedaje continúa en pleno crecimiento, al tiempo que la renovación de la casa, parte por parte, sigue el cronograma establecido cuando se inició en 2018 y debería concluirse a mediados de 2020. Al igual que nuestras delegaciones en Francia, la Casa de Abraham también desempeña un papel en la vida local, manteniendo estrechos vínculos con los habitantes y las asociaciones de la ciudad. La coordinación social y espiritual está a cargo de un equipo compuesto por un capellán, una comunidad de hermanas dominicas de la Presentación de la Santísima Virgen, voluntarios que ayudan durante un mes y empleados. ■

RESPONDER A LA EMERGENCIA

A FINES DE 2019, LOS VOLUNTARIOS DE SECOURS CATHOLIQUE-CARITAS FRANCE

fueron llamados a participar en dos misiones de post-urgencia. La primera, en noviembre, tras el terremoto ocurrido en el departamento de Ardèche, y la segunda, en diciembre, tras las inundaciones que azotaron los departamentos de Alpes Marítimos, Var y Vaucluse. En el resto del mundo, nuestro departamento de Emergencias Internacionales continuó trabajando con las poblaciones víctimas de la actual crisis siria y las que sufren tanto la crisis climática como la política, de larga data en África. También nos movilizamos ante la crisis humanitaria en Venezuela, pero con un enfoque más integral, para intervenir también en los países vecinos, principalmente Colombia, hacia donde huyen quienes buscan refugio. Durante el mismo año, nuestro trabajo también consistió en impartir capacitación a socios y miembros de las comunidades con el objetivo de prevenir riesgos.



SEBASTIEN LE CLEZIO / SCSF

JUNTO A LAS VÍCTIMAS DE LAS CATÁSTROFES EN EL SUR DE FRANCIA

En 2019, dos catástrofes naturales asolaron el territorio francés. El 11 de noviembre, un terremoto provocó la destrucción o degradación de varios edificios en el pueblo de Teil en el Departamento de Ardèche. En diciembre, los departamentos de Alpes Marítimos, Var y Vaucluse sufrieron inundaciones que afectaron a muchas personas. Inmediatamente alertados, los equipos locales de Secours Catholique-Caritas

De dos en dos, nuestros miembros fueron de puerta en puerta para acercarse a las personas y a las familias afectadas. Su primera misión consistió en escuchar a las personas, expresarles empatía y, llegado el caso, tranquilizarlas. Luego, debían evaluar junto a ellas cuáles eran las necesidades a cubrir (ropa de cama, muebles, electrodomésticos, etc.) para poder retomar una vida normal. Al menos, una de cada dos familias necesitaba ayuda material o financiera, otras simplemente necesitaban apoyo administrativo para lidiar con el seguro o asesoramiento para obtener apoyo psicológico. Como nuestro apoyo es a largo plazo, la asistencia se prolongó hasta 2020, hasta que las personas regresaran a su vida normal.

“DANTE UN MUNDO NUEVO QUE CAMBIA MUY RÁPIDAMENTE, LAS VIEJAS FORMAS DE CARIDAD DEBEN ADAPTARSE CONSTANTEMENTE. ESTE TRABAJO DE RENOVACIÓN, ADAPTACIÓN Y PEDAGOGÍA ES NUESTRA PREOCUPACIÓN PRINCIPAL.”

France trabajaron junto al departamento de Emergencias en Francia de la asociación con el propósito de desplegar nuestras misiones de post-emergencia en las poblaciones afectadas.

REFORZANDO LA CAPACIDAD DE INTERVENCIÓN DE NUESTROS SOCIOS

“Ante un mundo nuevo que cambia muy rápidamente, las viejas formas de caridad deben adaptarse constantemente. Este trabajo de renovación, adaptación y pedagogía es nuestra preocupación principal.” Fiel a este precepto de Mons. Jean Rodhain, el fundador de Secours Catholique, nuestro departamento de Emergencias Internacionales está mejorando su alcance y reforzando tanto sus capacidades como la de sus socios. En 2019, nos dedicamos a aplicar

este enfoque junto a nuestros socios, principalmente en Níger y Madagascar. A veces, nos dedicamos a trabajar más directamente con las propias comunidades, con el objeto de prepararlas para distintos tipos de crisis humanitarias. Estos proyectos de refuerzo de capacidades constituyen una forma de capacitación y apoyo a la mejora de los procesos internos de nuestros socios, para que sean más proactivos e intervengan de manera más eficaz ante las poblaciones vulnerables. En el caso de las comunidades, se trata de concientizarlas sobre los riesgos y prepararlas para afrontarlos.

ASISTENCIA A LOS MIGRANTES Y A LOS REFUGIADOS VENEZOLANOS EN COLOMBIA

Secours Catholique-Caritas France, junto con Caritas Venezuela y la Asociación Venezolana de Servicios de Salud de Orientación Cristiana (Avesoc), es uno de los actores más comprometidos en la crisis humanitaria que sacude a Venezuela desde hace varios años. Hoy en día, la migración de poblaciones que esta crisis ocasiona afecta principalmente a Colombia, donde se estima que más de un millón de venezolanos ha encontrado refugio. Pero este país no cuenta con los recursos suficientes, humanos o financieros, para hacerle frente. Por este motivo, en 2019 decidimos abordar la crisis venezolana no solo en Venezuela junto a las poblaciones vulnerables, sino también en Colombia, a través de la Caritas local, brindando atención médica, apoyo psicosocial, protección de derechos, alimentación y asistencia educativa a cientos de familias de migrantes y refugiados venezolanos.



CARITAS VENEZUELA

POST-EMERGENCIA Y RECONSTRUCCIÓN EN NEPAL



CARITAS INTERNATIONALIS

Hace cinco años, el 25 de abril de 2015, Nepal sufrió el azote de un terremoto de 7,8 grados de magnitud, seguido de varias réplicas, que dejó 9 000 muertos, 23 000 heridos y 1 millón de personas sin hogar, muchas de los cuales siguen aún en la mayor miseria. Junto a su socio Caritas Nepal y a toda la red Caritas, Secours Catholique-Caritas France finalizó, en 2019, un proyecto de reconstrucción de tres años. EL mismo permitió construir 4 775 casas antisísmicas, reparar 68 sistemas de suministro de agua potable y 8 sistemas de riego. Como su objetivo consiste, además, en que los hogares que han perdido todo accedan a una fuente de ingresos, hemos acordado dos nuevas alianzas. La primera, con la Organización Internacional del Cacao (ICCO), tiene el propósito de reactivar la actividad agrícola a través de la distribución de semillas e insumos y la organización de capacitaciones sobre apicultura y cultivos, como el café y los hongos, para los que existen mercados y que tienen una buena rentabilidad. La segunda alianza es con el *Forum for Nation Building Nepal* (FNB), una asociación de abogados que ayuda a las víctimas del terremoto a acceder a su derecho a obtener subvenciones estatales para reconstruir sus hogares. ■

UNA ORGANIZACIÓN AL SERVICIO DE NUESTRA AMBICIÓN

LA FUERZA DE SECOURS CATHOLIQUE-CARITAS FRANCE reside principalmente en su red: 73 delegaciones y varios miles de equipos locales y centros de recepción en Francia, donde participan 64 300 voluntarios, cerca de 1 000 empleados, así como asociaciones con la red Caritas Internationalis (165 Caritas) y organizaciones locales en todo el mundo. En 2019, 15 de nuestras delegaciones obtuvieron la aprobación de su proyecto quinquenal para implementar nuestras principales directrices nacionales en sus territorios.

En Francia, en 2019, Secours Catholique-Caritas France brindó apoyo a 1 393 000 personas en sus propios domicilios o en nuestros 2 400 refugios. Esta acción está a cargo de 73 delegaciones, 3 500 equipos locales, 64 300 voluntarios y 908 empleados. Tres organizaciones completan esta red: *la Cité Saint-Pierre*, en Lourdes; la Casa de Abraham, en Jerusalén y el Centro de asistencia mutua para solicitantes de asilo y refugiados (CEDRE), en París. A nivel internacional, Secours Catholique-Caritas France ha apoyado a 2 900 000 personas, a través de 162 socios en 56 países o áreas, por medio de 233 decisiones para apoyar nuevos proyectos o segmentos de proyectos votados previamente.

SEGUNDO AÑO DE FUNCIONAMIENTO DEL CONSEJO DE COORDINACIÓN NACIONAL

Creado en 2017, el CAN de Secours Catholique-Caritas France se reunió dos veces durante 2019. La primera vez, en Morbihan, durante el mes de enero, para trabajar sobre el tema de la gobernanza compartida, y la segunda vez, en septiembre, en la región Alta Francia, en presencia de nuestra junta directiva. Compuesta por personas con distintas trayectorias (experiencia de vida difícil, en coordinación y dinámicas de grupo o responsabilidades dentro de la asociación), el CAN es un verdadero laboratorio en términos de gobernanza compartida. En su primera sesión, se cuestionaron los cambios a realizar en nuestras formas de trabajar juntos para que todos tengan su parte de poder y responsabilidad en la implementación de un proyecto común. La segunda reunión sirvió para presentarle a la junta directiva las recomendaciones del CAN en términos de capacitación, apoyo, seguimiento de experimentos

y comunicación de procesos. Fue la oportunidad de hacer un balance de sus dos primeros años de funcionamiento y anunciar la creación de un comité operativo, cuya misión será seguir la forma en que está evolucionando la gobernanza compartida en las oficinas y en las juntas de coordinación de nuestras delegaciones.

LA TRANSFORMACIÓN SOCIAL EN EL CENTRO DE LOS PROYECTOS DE LAS DELEGACIONES

En 2019, se aprobaron 15 nuevos proyectos de las delegaciones de Secours Catholique-Caritas France. Se trata de proyectos quinquenales a través de los cuales cada delegación define cómo planea participar en el proyecto nacional de la asociación. Todos ellos presentan una tendencia común: un gran deseo de cambios internos para desarrollar mejor el poder de actuar de las personas apoyadas, la acción colectiva y la promoción y la necesidad de renovar los modos de gobernanza para involucrar a una mayor variedad de actores en la toma de decisiones.

La experiencia demuestra que, para las delegaciones, el proceso de desarrollo de sus proyectos es tan im-

“VIVIR Y HACER SENTIR LA FRATERNIDAD, COMENZANDO DESDE LOS PROPIOS EQUIPOS, ES OTRA CONSTANTE QUE SE OBSERVA EN LOS NUEVOS PROYECTOS.”

portante como el resultado, ya que se trata de lograr que el mayor número de personas se adhiera a una visión compartida y ambiciosa que apunta a la transformación social. Vivir y hacer sentir la fraternidad, comenzando desde los propios equipos, es otra constante que se observa en los nuevos proyectos. Lo mismo ocurre con la necesidad de avanzar más hacia el apoyo individual y colectivo desde la perspectiva de acceso a los derechos, o en los enfoques que contribuyen al desarrollo de los territorios.

Para apoyar a nuestras delegaciones en este trabajo, hemos creado una herramienta común, que fue probada por cinco delegaciones en 2019 y será probada por otras diez en 2020. Se trata de una ficha evaluativa que nos permite valorar, equipo por equipo, lo vivido durante el año, en cuanto a fraternidad, justicia social y transformación del territorio, y la fuerza de coordinación que se implementará (o no) el año siguiente.



GABRIEL KERBAOL / SCCF



GAËL KERBAOL / SCCF

Una forma de ayudar a nuestras delegaciones a priorizar sus acciones y brindar las opiniones necesarias para que ajustemos nuestra gestión a nivel nacional.

UNA RED DE 64 300 VOLUNTARIOS EN FRANCIA

Secours Catholique-Caritas France registró una ligera disminución en el número de sus voluntarios, pasando de 68 200 en 2018 a 64 300 en 2019. Al comparar los datos estadísticos de nuestra red con las tendencias observadas por el sociólogo Roger Sue en su libro *La France Bénévole 2019*, vemos que se trata de una disminución generalizada, que coincide con un menor compromiso de los mayores de 65 años, una generación que se encuentra cada vez más preocupada por los cambios en sus condiciones de vida y que se ve cada vez más solicitada por padres dependientes e hijos aún no independientes. ■

COMUNICACIÓN

En su estrategia de comunicación con el público en general, Secours Catholique-Caritas France eligió desarrollar el eje "cambio de actitud frente a los migrantes" de la Campaña mundial de migración. La presentación fue en forma de pequeños videos publicados en las redes sociales el 29 de septiembre de 2019, Día Mundial del Migrante y el Refugiado. Esta operación se prolongó hasta la publicación de nuestro informe estadístico sobre la pobreza en Francia, también centrado en los "migrantes", que dio inicio a nuestra campaña de fin de año.

PRESENTACIÓN AL PÚBLICO DE LA CAMPAÑA MUNDIAL DE MIGRACIÓN

La parte dedicada al público en general de la campaña mundial de migración de Secours Catholique-Caritas France se lanzó con motivo del Día Mundial del Migrante y el Refugiado con el hashtag #IciEtVivant. "Migrante" no es una identidad. Ese fue el mensaje transmitido mediante una serie de videos muy cortos, en modo tutorial, que destacan a una persona por uno de sus talentos. En este caso, se trata del joven Junior, un excelente futbolista, pero que también es migrante, lo que se descubre al final. Estos videos se crearon con la intención de que se vuelvan virales y que se compartieran en las redes sociales. Su temática aborda la problemática de la migración de una manera absolutamente pacífica, destacando los aportes de los migrantes a las sociedades anfitrionas. El cambio de actitud que pretendíamos provocar constituye un importante desafío, porque ¿cómo pueden mejorar las condiciones de acogida y de vida de los migrantes si hay tantos prejuicios contra ellos?

La elección de las redes sociales tuvo como objetivo llegar a un target joven y potencialmente militante en el tema. La operación se prolongó hasta el día anterior a la publicación de nuestro informe estadístico, otro momento clave de la Campaña Mundial de Migración ya que, por primera vez, tuvo una dimensión internacional, con aportes de nuestros socios en los países emisores o de tránsito de migrantes.

UNA CAMPAÑA EN PLENA REVOLUCIÓN FRATERNA

Como cada año, la campaña de fin de año de Secours Catholique-Caritas France se inició con la publicación, el 7 de noviembre de 2019, del "Informe estadístico sobre el estado de la pobreza en Francia". Tras la campaña de 2018, esta quería ser un llamado a la Revolución fraterna, destacando trayectorias de vida singulares y muy reales que subrayaran cómo nuestro compromiso fraterno diario puede permitir que las personas en dificultad retomen el control de su vida.



STEVEN WASSENAAR / SCCF

Preparar y compartir el pastel "Le fraternel!" también permitió pasar momentos de sana convivencia en delegaciones, refugios, parroquias, mercados, estaciones y centros comerciales. Así, tuvimos la posibilidad de conversar sobre problemas sociales, expresar nuestra postura y hablar de nuestras acciones, así como de alentar a más y más personas a ser generosas.

DEVOLVERLE EL SIGNIFICADO AL ADVIENTO

A finales de 2019, Secours Catholique-Caritas France ofreció a las familias, católicas o no, un calendario de Adviento con imágenes en lápiz de la famosa ilustradora Soledad Bravi. Diseñado para volver a darle sentido al período navideño, tan afectado por el consumismo, este calendario dedicaba cada una de sus páginas a los niños, invitándolos a reflexionar sobre las realidades detrás de las palabras "prejuicio", "vulnerabilidad" y "exclusión". Esta fue una excelente oportunidad para concientizar a los niños sobre lo que es la solidaridad y prepararlos para convertirse en actores de nuestra Revolución fraterna. El calendario se vendió en nuestras delegaciones y a través de una nueva tienda electrónica abierta especialmente en nuestro sitio web para las fiestas. El producto de la venta se dedicó íntegramente a financiar nuestras acciones.

UN MENSAJE TRIMESTRAL QUE ESCONDE OTRO

En marzo de 2019, los donantes de Secours Catholique-Caritas France descubrieron el nuevo formato de la revista *Messages*. Al ser trimestral, y no mensual como hasta ahora, el nuevo formato de *Messages* es más ligero, más dinámico, incluyendo un mapa del mundo y otro de Francia para poder seguir mejor nuestras acciones en distintos lugares y sentir concretamente la universalidad de nuestro compromiso. Un número especial dedicado a la Navidad dará testimonio de las acciones realizadas y servirá para apoyar la recaudación de fondos de fin de año.

El debate de ideas y análisis es ahora tema de otra publicación, *Résolutions*, que enviamos como complemento de *Messages* a nuestros destinatarios institucionales, voluntarios y empleados. El objetivo de esta nueva revista es acercar nuestro compromiso de transformar la sociedad a los actores institucionales. En sus cuarenta páginas se pueden comprender los retos de la lucha contra la pobreza en Francia y en el mundo por medio de la mirada de los expertos y los actores comprometidos en esta lucha: líderes políticos, personas que viven en situación de vulnerabilidad, miembros de la Iglesia, voluntarios asociativos y miembros de sindicatos. ■

PUBLICACIONES

HACER OÍR LA IRA DE LOS MÁS VULNERABLES



Entre enero y febrero de 2019, Secours Catholique organizó 150 debates en unas sesenta delegaciones con el fin de hacer oír la voz, el sufrimiento, la ira y las propuestas de los más vulnerables en el contexto del Gran Debate Nacional. Este documento es la síntesis de las

800 páginas recopiladas textualmente. (Consulte páginas 8-9)

UN INFORME ESTADÍSTICO ORIENTADO HACIA LAS "MIGRACIONES"



El informe estadístico de 2019 de Secours Catholique-Caritas France describe los cambios de la pobreza en Francia, basándose en un análisis de más de 72 000 hogares que accedieron a nuestros refugios. Enriquecido con los datos y contribuciones de nuestros socios en los países emisores o de tránsito de migrantes, este informe proporciona, además, una valiosa visión general de la situación migratoria en Francia y en el mundo.

(Consulte también las páginas 15 y 33)

REVISTA RÉSOLUTIONS



Es la nueva revista de Secours Catholique-Caritas France y, a la vez, un complemento de la publicación trimestral *Messages*. *Résolutions* está principalmente dirigida a los funcionarios electos locales y nacionales, así como a los actores institucionales en el campo de la acción social y eclesial. Sus 40 páginas de debates y análisis tienen como objetivo desentrañar los desafíos de la lucha contra la pobreza en Francia y en el mundo a través de la mirada de expertos, actores comprometidos y personas que viven en situación de vulnerabilidad.

(Consulte, además, la página 53)

LO ABSURDO DEL REGLAMENTO DE DUBLÍN EN DIBUJOS



El informe ilustrado "Exilés, dublinés, maltraités" narra las dramáticas situaciones vividas por quienes deben acogerse al reglamento de Dublín. Es una herramienta de reclamo, tanto para la opinión pública como para las autoridades. Se produjo en colaboración con una

decena de migrantes que contaron con el apoyo de Secours Catholique y con el talento de la dibujante Camille Ulrich.

(Consulte, además, la página 16)

COMPRENDER TODAS LAS DIMENSIONES DE LA POBREZA

Secours Catholique participó en nombre de Francia en la investigación que el movimiento ATD Quart-Monde y la universidad de Oxford realizaron en seis países con el objetivo de identificar las múltiples dimensiones de la pobreza. El equipo de investigación estaba formado por personas con experiencia en la pobreza, profesionales que trabajan con personas en situación de vulnerabilidad e investigadores que aportaron sus conocimientos académicos.

(Consulte también la página 16)

DOS NUEVOS NÚMEROS DE L'APOSTROPHE, LA REVISTA DE LOS EXPERTOS EN LA PRECARIEDAD



La revista *L'Apostrophe* sigue generando una verdadera dinámica de escritura y expresión en personas que han experimentado dificultades o viven en situación de precariedad. En 2019 se publicaron dos nuevos números: el n.º 6, sobre el tema de la confianza, y el n.º 7, sobre la reconciliación entre el hombre y la naturaleza.

(Consulte también la página 13)

GENEROSIDAD Y ECONOMÍA

La caída observada en los resultados de la recaudación de fondos de 2019 marca una tendencia estructural real, común a muchas asociaciones y fundaciones del sector a la que se suma un factor coyuntural: los movimientos sociales de fin de año. Hace ya mucho tiempo, sin embargo, que Secours Catholique-Caritas France es consciente de los esfuerzos necesarios para paliar esta tendencia. A partir de 2018, y en 2019, desplegamos un gran operativo de recaudación de fondos en vía pública o en lugares privados y creamos, a manera de prueba piloto, una serie de puestos dedicados a la comunicación y al desarrollo de recursos en cuatro regiones.

TENDENCIA ESTRUCTURAL A LA BAJA EN LA RECAUDACIÓN DE FONDOS

En 2019, Secours Catholique-Caritas France volvió a registrar una ligera caída del 2% en los ingresos por recaudación de fondos: 60,5 M€ contra 62 M€ en 2018. Esto se explica por una tendencia estructural, bastante generalizada en el sector sin ánimo de lucro, bastante marcada en nuestro caso por la gran proporción de personas mayores que compone nuestro grupo de donantes, algunos de los cuales ya no cuentan con los medios para apoyarnos a pesar de tener un profundo deseo de hacerlo. A esta tendencia de fondo se suma un elemento coyuntural: los movimientos sociales de fin de año, período en el que el 90 % de las personas realiza su donación anual. Estos movimientos no solo han paralizado a Francia, sino que también han oscurecido esta temporada de fiestas que suele ser auspiciosa para nosotros.

Sin embargo, hay que tener en cuenta que, este año, hemos pedido menos a nuestros donantes y, si comparamos el monto de la recaudación de fondos con el de los gastos incurridos, permanecemos en un nivel equivalente al de años anteriores, si no un poco más alto.

IMPLEMENTACIÓN DE NUEVOS INSTRUMENTOS DE RECAUDACIÓN

Ante la baja crónica en los niveles de donación, hemos intensificado nuestras operaciones para fidelizar a nuestros donantes e incorporar nuevos patrocinadores. De este modo, en diciembre de 2018, continuamos con el operativo experimental de recaudación de fondos en vía pública, que dio como resultado la obtención de donaciones por débito automático. Este tipo de captación afecta principalmente a donantes jóvenes, de en-

tre 25 y 35 años, y resulta muy eficaz para renovar y rejuvenecer nuestras fuentes de apoyo, ya que fideliza a los donantes desde el momento de su incorporación, al brindarles la posibilidad de efectuar donaciones periódicas por débito automático. Otra ventaja de donar por débito automático: ya no tenemos que solicitar donaciones durante el año, lo que reduce considerablemente nuestros costos y, por el lado ecológico, también reduce el consumo de papel, mejorando la relación inversión / recaudación.

"LE FRATERNEL!" COMO HERRAMIENTA DE VISIBILIDAD

La venta del pastel "Le Fraternel" generó, en 2019, ingresos casi equivalentes a los de 2018. Para los equipos de Secours Catholique se trataba de un medio para dar visibilidad a sus acciones más que para recaudar fondos. Estas manifestaciones cordiales se vieron interrumpidas por los movimientos sociales a finales de año, sin embargo, desempeñaron un papel importante, ya que ayudaron a aumentar el impacto del importante dispositivo de mailing desplegado durante el mismo período. Además, resul-



taron invaluable para generar en nuestro sitio web ciertas donaciones que no se pueden atribuir a una operación en particular, pero que se activan cuando algo destaca nuestro aporte en la lucha contra la precariedad. Las sumas recaudadas a través de Internet representaron el 10,6 % de nuestra recaudación de 2019, lo que representa un aumento del 11 % en comparación con 2018.

Al igual que "Le Fraternel!", los "aportes de apoyo" no proporcionaron grandes sumas de dinero en 2019 (2,30 M€), pero nos dieron visibilidad y, por lo tanto, ayudaron a impulsar todas las formas de donación.

NORMALIZACIÓN DE LOS INGRESOS POR HERENCIA

Los ingresos por herencia han resultado un poco más bajos este año (-9 %, representando solo -4 % en el presupuesto), pero se trata de una disminución esperada. De hecho, los trámites de herencia realizados ante los notarios en 2018 presentaron importantes atrasos, si bien el año resultó particularmente fructífero, y, en 2019, volvimos a un nivel más cercano al habitual. Tampoco pudimos beneficiarnos con una importante operación inmobiliaria, dado que los movimientos sociales de fin de año retrasaron todos los trámites. Esta venta recién pudo realizarse a principios de 2020. Las donaciones por legado o herencia siguen siendo un importante medio de apoyo para Secours Catholique, ya que aportan un 30 % de nuestros recursos. Por lo tanto, seguimos promoviendo. De hecho, fuimos los primeros en hacerlo, para contrarrestar la creciente competencia de otras asociaciones.

PRUEBA PILOTO PARA GENERAR SUBSIDIOS

Los subsidios que recibe Secours Catholique en Francia experimentaron un ligero aumento, que, sin embargo, es menor al esperado. Este tipo de recursos es muy importante para nuestra asociación y es por eso que les dedicamos una especial atención. En este sentido, hemos lanzado una prueba piloto en cuatro regiones, a las que hemos asignado recursos humanos con el propósito de apoyar a las delegaciones en sus esfuerzos por desarrollar recursos de fin de año y para solicitar subsidios que puedan emplear localmente. Estos puestos se crearon en diciembre de 2019. Nos damos hasta fines de 2022 para ver si es oportuno extender esta prueba piloto

a otras regiones. Confiamos en la eficacia de este apoyo a los equipos de voluntarios, para quienes la recaudación de fondos no es una prioridad en su compromiso. A nivel internacional, el nivel de los subsidios está vinculado con la elegibilidad o no de nuestros proyectos para programas de cofinanciamiento. A pesar del ligero (y esperado) descenso registrado en 2019, mantenemos un buen nivel, ya que los subsidios rondan los 3 M€ necesarios para financiar nuestras misiones.

RECAUDACIÓN PARA EMERGENCIAS

A fines de 2019, el sur de Francia experimentó dos desastres naturales. Al no contar con mayor difusión en los medios de comunicación, estas catástrofes no dieron lugar a grandes muestras de solidaridad. Pero esto no impidió que nuestros equipos se desplegaran en las poblaciones víctimas para desarrollar una misión de post-emergencia, servicio en el que tenemos una gran experiencia. Esta misión se extendió hasta 2020 ya que implicó apoyar a las personas hasta la rehabilitación completa de sus hogares y la vuelta a su vida normal.

UN NUEVO FORMATO PARA LA REVISTA MESSAGES



En 2019, la revista Messages de Secours Catholique-Caritas France cambió de formato y de frecuencia de distribución. Esta publicación, que actualmente es trimestral, se centra mayormente en nuestras acciones en Francia y a nivel internacional, además de estar ricamente ilustrada. Con motivo de las fiestas navideñas, se publicó un número especial con el objetivo de dar testimonio de todo lo hermoso que nos tocó vivir en el terreno junto a las personas a las que brindamos apoyo durante todo el año. La nueva frecuencia de publicación trimestral, que contó con la aprobación de nuestros lectores y generó casi tantas donaciones como la anterior, se prolongará durante 2020. ■

LA RED CARITAS FRANCE

Secours Catholique-Caritas France creó la Red Caritas France para reunir a las organizaciones que ayudó a crear o que comparten sus valores, objetivos y principios de acción. Su objetivo es estimular la innovación y la cooperación en los distintos territorios, combinando las habilidades y los recursos de sus miembros para fomentar el apoyo general y potenciar la capacidad de actuar de las personas que viven en situación de precariedad o exclusión. Este objetivo consiste, además, en concientizar acerca del compromiso solidario y fraterno, así como en involucrarse en la causa de la lucha contra la pobreza. En 2019, y bajo la presidencia de Secours Catholique, la red Caritas France se comprometió a trabajar con las 12 organizaciones miembro para desarrollar conjuntamente una estrategia 2020-2025. www.reseaucaritasfrance.org

ALOJAMIENTO Y VIVIENDA

Ante la escasez de viviendas y el problema de la vivienda precaria, Secours Catholique ha creado nuevas soluciones dentro de la red Caritas Francia: construcción de viviendas gracias al ahorro solidario, arriendo de viviendas en el sector privado gracias a un AIS y soporte para la mejora térmica del hogar. Se trata de proyectos que complementan la oferta de alojamiento y apoyo general para la vivienda de Secours Catholique-Caritas France.

ASOCIACIÓN CITÉS CARITAS



Anteriormente conocida como la "Association des cités du Secours Catholique" y creada en 1989 por Secours Catholique-Caritas Francia para dar autonomía a los edificios de interés social que gestionaba, la asociación Cités Caritas tiene como misión acoger, alojar, apoyar y propiciar la autonomía e inserción socioprofesional de personas en situación de precariedad, exclusión o discapacidad. Su zona de influencia cubre 19 ciudades, 14 en el sector social y 5 en el sector de la discapacidad, repartidas en 3 territorios: Centro Oeste, Isla de Francia y Sur. En 2019, un grupo de más de 1 000 empleados, compuesto principalmente por trabajadores sociales, y cerca de 300 voluntarios brindaron apoyo a más de 13 000 personas, incluidas 350 con discapacidad (mental, intelectual o trastornos relacionados con autismo), mediante 127 dispositivos sociales (alojamiento de emergencia, centros de alojamiento y de reinserción social (CHRS), centros de día, pensiones familiares, guarderías, etc.) gestionados por la asociación. El apoyo brindado por los equipos de Cités Caritas reconoce la capacidad de actuar de las personas que lo reciben y su participación como fuente de riqueza. El medio preferido para la acción educativa de los inmuebles de interés social involucrados en el sector de la discapacidad es la ayuda

por medio del trabajo. Su red de guarderías "Grandir en crèche" dispone actualmente de unos 100 centros de cuidado infantil. Dentro de la red Caritas Francia, Cités Caritas contribuye al desarrollo de la sociedad y mejorar la acogida que esta brinda a las personas vulnerables. El accionar de esta asociación se basa en una visión que involucra a profesionales, voluntarios y la participación de las personas que reciben su apoyo. A finales de 2019, Cités Caritas aprobó un nuevo proyecto asociativo para el periodo 2020-2025.

acsc.asso.fr

AGENCIA INMOBILIARIA SOCIAL CARITAS ÎLE-DE-FRANCE



A fines de 2018, Secours Catholique y Cités Caritas crearon en conjunto la AIS Caritas Île-de-France, con el objetivo de experimentar en la región una nueva manera de facilitar el acceso directo a la vivienda convencional, sin pasar por las instancias del alojamiento de emergencia o temporal. Al movilizar a propietarios que están abiertos a la idea de rentar su propiedad a personas que no disponen de todas las garantías habituales, AIS Caritas demuestra que con un apoyo de calidad, es posible que algunas personas tengan acceso directo a una vivienda estable.

EMPRESA DE BIENES RAÍCES CARITAS HABITAT

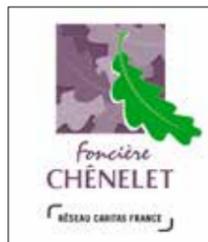


Creada en 2015, Caritas Habitat es una empresa inmobiliaria social destinada a desarrollar viviendas de interés social que luego utilizan las organizaciones de la red Caritas France para cumplir su misión de apoyar a los más vulnerables en el acceso a soluciones de vivienda. Esta empresa, que opera

en el ámbito de la economía social y solidaria, moviliza ahorros solidarios de particulares o instituciones con vistas a invertir en compra inmobiliaria para construcción de nuevas viviendas de tipo muy social o rehabilitación o transformación de bienes inmuebles. La gestión de esos activos inmobiliarios se confía luego a asociaciones especializadas en el apoyo a personas con viviendas precarias que pueden ser miembros de la red Caritas France (principalmente, Cités Caritas o AIS Caritas Île-de-France) o asociaciones colaboradoras cercanas.

www.caritashabitat.org

FONCIÈRE CHÊNELET



La empresa Foncière Chênelet existe desde 2009 para responder a un importante problema social: el alojamiento de personas de escasos recursos en áreas rurales o periurbanas, ofreciendo viviendas ecológicas de muy alta calidad a este sector de la población. Foncière Chênelet, contratista empleador, construye viviendas sociales de calidad a bajo costo para sus inquilinos, que generalmente provienen de medios rurales.

www.fonciere-chenelet.org

RED ÉCO HABITAT



La asociación Réseau Éco Habitat nació en 2014 como una prueba piloto de las delegaciones de Secours Catholique de Picardie que observaron que muchas familias, propietarias de sus casas, pero en situación de gran vulnerabilidad, no tenían acceso a dispositivos estatales para realizar obras de renovación de instalaciones eléctricas o de gas con el propósito de reducir su consumo de energía. La misión de la red Éco Habitat consiste en crear una red de partes interesadas en torno a la mejora energética de la vivienda (comunidades, empresas, voluntarios) para permitir que hogares muy modestos realicen obras ambiciosas financiadas en un 90 %.

www.reseau-ecohabitat.fr

EMPLEO E INSERCIÓN

Además del apoyo integral al empleo que proporcionan los equipos de Secours Catholique-Caritas France, algunos miembros de la red Caritas France están desarrollando proyectos de inserción laboral, que apoyan la innovación social y la experimentación, al tiempo que emprenden acciones de promoción en favor del empleo y de la inserción de los más excluidos.

TISSONS LA SOLIDARITÉ

tissons la solidarité

RÉSEAU CARITAS FRANCE

Fundada en 2004 por Secours Catholique-Caritas France, para reunir a los comercios solidarios de inserción laboral que acababa de crear, la red *Tissons la solidarité* ha tenido un gran desarrollo y actualmente agrupa 70 empresas y centros de inserción a través del empleo. Las personas en proceso de inserción ejercen allí varios oficios del sector textil y la venta de prêt-à-porter y reciben capacitación directa de profesionales del medio textil. Parte de los proyectos de inserción laboral de *Tissons la solidarité* cooperan localmente con las delegaciones de Secours Catholique a través de sus comercios solidarios.

www.tissons-lasolidarite.fr

COMITÉ CHRÉTIEN DE SOLIDARITÉ AVEC LES CHÔMEURS



Creado hace más de treinta años, el Comité Cristiano de Solidaridad con los Desempleados (CCSC, por sus siglas en francés) tiene como objetivo centrar la atención en las consecuencias del desempleo. El CCSC invita a todos a actuar para que los desempleados puedan sentirse ciudadanos de pleno derecho por medio de la concientización a las comunidades cristianas y a la sociedad en su conjunto y luchando contra la indiferencia al darle valor a la palabra de las personas que pasan por el desempleo. Con el apoyo de Secours Catholique-Caritas France, la CCSC pudo darle un nuevo formato a su boletín "Vaincre le chômage".

ccscfrance.com

FEDERACIÓN SOLIDARAUTO

Solidarauto es la marca de talleres mecánicos solidarios creada por delegaciones de Secours Catholique-Caritas France en varios territorios. Los

talleres Solidarauto fomentan la inserción profesional y social a través de la venta de vehículos usados, así como del mantenimiento, reparación y alquiler de automóviles. En 2019, la federación contaba con ocho talleres en Francia.

www.solidarauto.org

DESARROLLO DE LA FILANTROPÍA, LA INNOVACIÓN Y LA INVESTIGACIÓN

La red Caritas France cumple también con la función transversal de desarrollar, promover y financiar la investigación, la reflexión sobre la teología de la caridad y la innovación social.

LA FUNDACIÓN CARITAS FRANCE



Creada por Secours Catholique-Caritas France en 2009, la fundación Caritas France es la primera fundación patrocinante francesa dedicada a la lucha contra la pobreza. Su misión principal es fomentar el desarrollo de la filantropía y la lucha contra la exclusión, patrocinando, a su vez, a otras fundaciones (más de 100 en 2019). Así, permite que particulares, familias o grupos de amigos creen su propia fundación y asegura su gestión por medio del apoyo a los fundadores (elección de proyectos, implicación de sus familiares, etc.). Su segunda misión es recaudar fondos para apoyar proyectos encabezados por Secours Catholique-Caritas France, la red Caritas en Francia o por socios internacionales. En 2019, más de dos tercios de los fondos recaudados se redistribuyeron a la red Caritas Francia y en todo el mundo. Desde su creación, la fundación Caritas France ha apoyado directamente cerca de 1 000 proyectos.

Además, la fundación apoya la investigación y la experimentación. Como parte del simposio organizado bajo los auspicios del Institut de France, todos los años otorga un premio a un joven investigador en ciencias sociales.

www.fondationcaritasfrance.org

LA FUNDACIÓN JEAN - RODHAIN

La Fundación Jean-Rodhain fue creada en 1981 para contribuir a la reflexión cristiana sobre la caridad en su sentido más amplio (justicia, solidaridad, doctrina social), promover el estudio de la teología de la ca-

ridad en la investigación universitaria y desarrollar el diálogo con los interlocutores sociales a partir de la palabra y del punto de vista de los pobres. Cada dos años, organiza una conferencia que reúne a unos cincuenta investigadores y profesionales. Esta fundación ha creado y financiado cátedras de estudio en diferentes facultades de teología y contribuye con el sitio web "Servons la fraternité", fruto de la iniciativa "Diaconia 2013", con el fin de compartir las prácticas de una fraternidad accesible a todos.

www.fondationjeanrodhain.org

www.servonslafaternite.net

CARITAS EN ALSACIA

La historia de la Iglesia católica en Alsacia llevó a que la creación de Caritas en esa región se produjera mucho antes del nacimiento de Secours Catholique en Francia. La Caritas local cubría históricamente todas las dimensiones presentadas en este texto.

FEDERACIÓN DE CARIDAD CARITAS ALSACE

Fundada en 1903 por Monseñor Paul Müller-Simonis para "organizar mejor las obras católicas de beneficencia en Alsacia", la Federación de Caridad Caritas Alsace funciona desde hace más de cien años en la diócesis de Estrasburgo. Dependencia de la Iglesia católica en Alsacia y asociación regida por la ley local, Caritas Alsace ayuda a proporcionar respuestas a problemas de angustia física, moral y espiritual de nuestro tiempo. Su misión se divide en tres ejes: emprender acciones vinculadas a la solidaridad, promover iniciativas solidarias, peticionar y formular propuestas para lograr una mayor justicia social. La federación cumple también con la actividad de Secours Catholique-Caritas France en Alsacia, bajo el nombre de "Caritas Alsace, réseau Secours Catholique".

www.federation-de-charite.org

GOBERNANZA Y CONTROL EN SECOURS CATHOLIQUE-CARITAS FRANCE

AL 31 DE DICIEMBRE DE 2019

LA ASAMBLEA GENERAL

de Secours Catholique-Caritas France reúne a los miembros de la asociación, es decir unas 180 personas, de las cuales 146 son miembros activos (que incluyen administradores, personalidades calificadas, presidentes, vicepresidentes y un tesorero por región) y 32 miembros honorarios. El límite de edad alcanza los 75 años. 56 % de los miembros activos son hombres y 44 % mujeres.

LA JUNTA DIRECTIVA

está compuesta por 21 miembros, voluntarios en su totalidad. 12 de ellos son presidentes o vicepresidentes y los 9 restantes son personalidades calificadas. Su mandato es de tres años y puede renovarse dos veces. El consejo se reúne once veces por año. Su oficina está integrada por un presidente, dos vicepresidentes, un tesorero y una secretaria. El capellán general y el delegado general participan en las reuniones de la oficina y la junta directiva, pero no tienen derecho a voto.

OFICINA

Presidenta:

Véronique Fayet

Vicepresidentes:

Louise Avon, Alain de Brugière

Tesorero:

Bernard Alet

Secretaria:

Françoise Maury

OTROS MIEMBROS

Pierre Boit, Pascal Bourgue, Gilles Cagnard, Anne Duthilleul, Marie Fleury, Francine Guilbert, Chantal Nicol, Emmanuel de Rivoire, Guy Sayaret, Marie-Laure Denès, Isabelle Biseau, Héléne Mayer, Hervé Masurel.

Secretario general:

Vincent Destival

Capellán general:

Père Hervé Perrot

Presidentes honorarios:

François Soulage, Joël Thoraval

VÍNCULOS CON LA CONFERENCIA EPISCOPAL FRANCESA

Los presidentes y vicepresidentes de la delegación son aprobados por la junta directiva tras acuerdo del obispo de la diócesis correspondiente. Como personalidades calificadas, los directores son convocados por la junta

directiva, tras aprobación de la junta permanente de la CEF y luego votados por la asamblea general.

- ▶ El presidente nacional es elegido por la junta directiva de entre los candidatos que resultaron aprobados por el consejo permanente de la CEF.
- ▶ El capellán general es designado por el consejo permanente de la CEF.
- ▶ El delegado general es elegido por la junta directiva de entre una lista de candidatos aprobada por el consejo permanente de la CEF.
- ▶ Periódicamente, se organizan reuniones entre la secretaria general de la CEF y el presidente nacional, el delegado general y el capellán general de Secours Catholique-Caritas France.

COMITÉS CONSULTIVOS DE LA JUNTA DIRECTIVA

Su función es emitir opiniones y recomendaciones sobre la vida y proyectos de la asociación.

- ▶ Comité estratégico
- ▶ Comité pre-CA Francia
- ▶ Comité pre-CA Internacional
- ▶ Comité de recursos
- ▶ Comité de auditoría
- ▶ Comité de nombramientos
- ▶ Comité de coordinación nacional
- ▶ Comité de tesorería
- ▶ Comité de seguimiento de la gobernanza compartida

IDENTIDAD

SECOURS CATHOLIQUE-CARITAS FRANCE

Secours Catholique-Caritas France es un servicio de la Iglesia Católica en Francia. Es miembro de la confederación Caritas Internationalis y una reconocida asociación de utilidad pública.

MISIÓN DE SECOURS CATHOLIQUE CARITAS FRANCE

La misión de Secours Catholique - Caritas France, que encuentra sus raíces en el Evangelio, es una misión de amor y apunta al despertar de la solidaridad, en Francia y en el mundo. Secours Catholique hace un llamado a todos para que se comprometan a experimentar el encuentro, la ayuda mutua y la alegría de la fraternidad. Sus miembros trabajan para fortalecer la capacidad de actuar de cada uno, con la intención de que toda persona acceda a condiciones de vida dignas. Esta asociación lucha contra la pobreza, la desigualdad y la exclusión y ofrece alternativas destinadas a alcanzar el bien común.

ACCIONES

- ▶ En Francia, se ha brindado apoyo a 1 393 000 personas en 2 400 centros de acogida.
- ▶ A nivel internacional, en 2019, se llevaron a cabo 586 operaciones junto a la red Caritas Internationalis

(165 Caritas) en 56 países o áreas. En un año, casi 2.9 millones de personas recibieron ayuda internacional de Secours Catholique-Caritas France.

ORGANIZACIÓN

- ▶ 31 de diciembre de 2019: 73 delegaciones, divididas en 73 500 equipos locales, en Francia continental y territorios de ultramar, cubren todo el territorio nacional.
- ▶ Una red de 64 300 voluntarios y 908 empleados en todo el territorio nacional.
- ▶ 3 organizaciones: la Cité Saint-Pierre, en Lourdes; la Casa de Abraham, en Jerusalén y el Centro de asistencia mutua para solicitantes de asilo y refugiados (CEDRE), en París.

TRANSPARENCIA Y CONTROLES

Las cuentas anuales de 2019, que incluyen la cuenta de uso de recursos, se someten a la certificación del revisor de cuentas, Deloitte, y luego, a la aprobación de la Asamblea general del 2 de julio de 2020. Están disponibles en el sitio www.secours-catholique.org o pueden obtenerse mediante una simple solicitud por escrito en: Secours Catholique-Caritas France, 106 rue du Bac, 75341 Paris Cedex 07.

El revisor de cuentas, además de certificar las cuentas, controla anualmente unas diez delegaciones.

Junto con el Departamento de auditoría interna, esto representa, en total, un tercio de las delegaciones que se auditan cada año.

El comité "Don en confiance"

(Comité del estatuto deontológico) es una asociación que ejerce la misión de supervisar el llamamiento a la generosidad del público. Este comité elabora reglas de ética, determina el otorgamiento de la etiqueta de calidad "Don en confiance" (Donación en Confianza) a organizaciones de interés general que presentan su candidatura y realiza un monitoreo continuo e independiente de los compromisos a los que estas suscriben. El control a efectuar se basa en los principios de respeto al donante, transparencia, búsqueda de la eficiencia, probidad y desinterés, abarcando tres áreas: gobernanza, gestión y comunicación. El 26 de abril de 2018, Secours Catholique-Caritas France obtuvo la renovación de su etiqueta "Don en confiance", por un período de tres años.



AGRADECEMOS EL APOYO DE NUESTROS SOCIOS

Agencia de donaciones en especie - Agencia Francesa para el Desarrollo
Agence de l'Eau Artois-Picardie - Agence de l'Eau Loire-Bretagne
Agence de l'Eau Rhône Méditerranée Corse
Agence de l'Eau - Seine-Normandie

Caisse d'épargne - CGR Cinémas - Comisión Europea
(DG Cooperación & Desarrollo y Ayuda humanitaria & Protección civil)
Communauté de l'Agglomération Havraise
Conseil Régional d'Ile de France - COSUDE
Embajada de Suiza en Colombia - Dons Solidaires

EDF

Fundación Caritas France - Fundaciones patrocinadas por la Fundación
Caritas France: Fundación L'Arbre du Voyageur - Fundación Avenir Solidaire
Fundación Famille et Solidarités - Fundación Franck Giroud
Fundación François, Monique et Pascal Bilger
Fundación Girafe Formations
Fundación Le Manteau de Saint Martin - Fundación Pro-femmes
Fundación Tolot - Fundación Xamafra

Fundación Chanel - Fundación Crédit Coopératif - Fundación Eiffage
Fundación de France - Fundaciones patrocinadas por la Fundación de France:
Fundación Guy Nicolas - Fundación Hardy
Fondo Merymu - Fundación Notre-Dame
Fundación Porticus - Fundación Sainte-Geneviève
Fundación Saint-Irénée - Fundación Sancta Devota
Fundación Somfy - Les petites pierres - Fundación SUEZ
Fonds Français pour l'Environnement Mondial (FFEM)

IF International Foundation

L'Agence nationale pour les Chèques-Vacances

Fonds de dotation Antigone - Grand Lyon - Jean Lutz SA - La Poste
Le Petit Futé

Ministerio Francés de Cultura
Ministerio Francés para Europa y Asuntos Extranjeros

McMillan-Stewart Foundation - Moneta
Orange - Saint-Christophe Assurances

Así como a todas las comunidades (municipalidades, intercomunidades
y consejos departamentales y regionales) que nos apoyan.

A las empresas que nos apoyan gracias al mecenazgo de competencias:
Orange, BNP-Paribas, La Poste.



**JUNTOS
CONSTRUYENDO
UN MUNDO JUSTO
Y FRATERO**

**Documento diseñado y realizado
por la Dirección de comunicación**

106, rue du Bac, 75341 Paris Cedex 07

Tel: +33 (0)1 45 49 73 00

Fax: +33 (0)1 45 49 94 50

Coordinación: Clarisse Briot

Ilustraciones: Anaïs Pachabézián
& Elodie Perriot

Redacción: Pascale Kramer

Corrección Revisión: Le Champ rond

Foto de portada:

Steven Wassenaar / SCCF

Compaginación: Departamento de publicaciones

Julio de 2020

SECOURS CATHOLIQUE - CARITAS FRANCE EN CIFRAS



330 M€

DE RECURSOS, DE LOS CUALES
UN 86 % DEDICADO A MISIONES SOCIALES

2019, EN FRANCE



1 393 000

PERSONAS RECIBIERON
APOYO



64 300

VOLUNTARIOS



5 000

NIÑOS Y ADOLESCENTES
QUE RECIBEN APOYO ESCOLAR



2 400

REFUGIOS



295 000

FAMILIAS ATENDIDAS



3 000

PERSONAS ENCAMINADAS
A LA INSERCIÓN LABORAL



3 000

PERSONAS ASISTIDAS
EN SU PROYECTO DE VACACIONES



1 300

NIÑOS QUE VISITARON CENTRO DE
ACOGIDA FAMILIARES PARA VACACIONES



1 028

EXPEDIENTES DE MICROCRÉDITO
EN CURSO, INCLUIDOS 468 NUEVOS

2019, A NIVEL INTERNACIONAL



2,9 MILLONES

DE PERSONAS RECIBIERON APOYO



586

PROYECTOS



26

OPERATIVOS DE EMERGENCIA

